

EW6TN3272



---

LV Veļas mašīna  
LT Skalbyklė

---

Lietošanas instrukcija 2  
Naudojimo instrukcija 38



**Electrolux**

## SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	3
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	4
3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	6
4. TEHNISKIE DATI.....	8
5. UZSTĀDĪŠANA.....	8
6. VADĪBAS PANELIS.....	11
7. TASTATŪRA UN POGAS.....	12
8. PROGRAMMAS.....	15
9. IESTATĪTIE PARAMETRI.....	20
10. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS.....	21
11. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	21
12. PADOMI UN IETEIKUMI.....	26
13. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	27
14. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	31
15. PATĒRIŅA DATI.....	33
16. ĪSA PAMĀCĪBA.....	36

## MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Paldies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Esat izvēlējušies produktu, kas jau vairāku gadu desmitu apvieno profesionālas pieredzes un inovāciju. Atjautīgs un stilīgs, radīts, ņemot vērā jūsu vēlmes. Tāpēc katru reizi lietojot, varat būt droši, ka saņemsiet izcilus rezultātus.

Laipni lūdzam Electrolux pasaulē!

**Apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni, lai:**



saņemtu lietošanas ieteikumus un brošūras, kā arī traucējummeklēšanas, servisa un remonta informāciju:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



reģistrētu savu ierīci labāka servisa saņemšanai:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



iegādātos savai ierīcei papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KLIENTU APKALPOŠANA UN SERVISS

Izmantojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.

Sazinoties ar mūsu pilnvaroto servisa centru, nodrošiniet, lai jums būtu pieejami šādi dati: modelis, PNC, sērijas numurs.

Šī informācija ir norādīta uz datu plāksnītes.

 Uzmanību / drošības informācija

 Vispārīga informācija un ieteikumi

 Ar vidi saistīta informācija

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## 1. ⚠ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

### 1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērniem no 3 līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.
- Neļaujiet bērniem jaunākiem par 3 gadiem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek nepārtraukti uzraudzīti.
- Neļaujiet bērni rotaļāties ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, ja ierīces durvis ir atvērtas.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

### 1.2 Vispārīgā drošība

- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Šī ierīce ir paredzēta izmantošanai mājāsaimniecībā un tamlīdzīgos apstākļos, piemēram:
  - veikalu, biroju un citu veidu darba vietu darbinieku virtuves zonās;

- viesu lietošanai viesnīcās, autoviesnīcās, pansijās un citās dzīvojama tipa vidēs;
- koplietošanas teritorijās izmantošanai dzīvokļu blokos vai veļas mazgāšanas punktos.
- Ierīces maksimālā veļas ietilpība ir 7 kg. Nepārsniedziet ierīces maksimālo veļas ietilpību (skatiet nodaļu "Programmu tabula").
- Ūdens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar (0,05 MPa) līdz 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilācijas atveri pamatnē nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.
- Ierīce jāpievieno ūdens padevei, izmantojot komplektācijā iekļautos jaunus šļūteņu cauruļu komplektus vai citus pilnvarota servisa centra piegādātus jaunus šļūteņu komplektus.
- Vecās šļūtenes nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciena riska, tas jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Pirms jebkādam apkopes darbībām izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontakta no elektrotīkla.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Tīriet ierīci ar mitru mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana



Uzstādīšanai jāatbilst attiecīgajiem valsts noteikumiem.

- Noņemiet visu iepakojumu un pārvadāšanas skrūves, ieskaitot gumijas ieliktni ar plastmasas starpliku.
- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieto, tās atkārtoti jāievieto, lai nofiksētu tilpni, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.

- Neuzstādiēt un nelietojiēt bojātu ierīci.
- Neuzstādiēt un nelietojiēt ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Virsmai, uz kuras ierīci paredzēts uzstādiēt, jābūti līdznai, stabīlai, karstumizturīgai un tīrai.
- Pārīiecinīeties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Kad ierīce novietota pastāvīgajā vietā, pārbaudiēt, vai tā ir pareizi nolīmeņota, izmantojot spīrta līmeņrādi. Ja nepīecīešams, noregulējiēt kājiņas attīecīgi.
- Neuzstādiēt ierīci virs grīdas noteces lūkas.
- Nešļakstīēt ūdeni uz ierīci un nepakļaujīēt to pārmērīgam mitrumam.
- Neuzstādiēt ierīci vietā, kur ierīces vāku nevar atvērt līdz galam.
- Nelīecīēt zem ierīces slēgtu trauku ūdens savākšanai iespējamas noplūdes gadījumā. Sazīnīeties ar pilnvaroto servīsa centru, lai pārīiecinātos, kādus pīederumus var līetot.

## 2.2 Elektrības padeves pieslēgšana



### BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Ierīcei jābūti iezemētai.
- Vienmēr izmantojiēt pareizi uzstādiētu un drošu kontaktlīgzdu.
- Pārīiecinīeties, ka tehnīsko datu plāksnītē norādītie parametri atbīlīst elektroītkla parametriem.
- Nelīetojiēt daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojiēties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspīrudni un kabīli. Ja iekārtas elektropīedaves kabīli nepīecīešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētājā servīsa centrā.
- Pīeslēdzīēt kontaktspīrudni kontaktlīgzdai tikai uzstādišanas beigās. Pārbaudiēt, vai pīec uzstādišanas kontaktspīrudnim var brīvi pīekļūt.
- Neaiztīecīēt strāvas kabīli vai kontaktspīrudni ar slapjām rokām.

- Nekad neatslēdzīēt ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabīļa. Vienmēr velcīēt aiz kontaktspīrudņa.

## 2.3 Ūdens pieslēgums

- Ieplūdes ūdens temperatūra nedrīkst pārsnīegt 25 °C.
- Nebojājiēt ūdens šļūtenes.
- Pīrms pīevīenošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantojām caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pīevīenotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujīēt ūdenim tecēt, līdz tas kļūst tīrs un dzīdrs.
- Pārbaudiēt, vai nav redzamas ūdens noplūdes ierīces pīrmās līetošanas reizes laikā un pīec tās.
- Neizmantojiēt lokanā savīenojuma pagarinājumu, ja ūdens ievada lokanais savīenojums ir pārkāts. Sazīnīeties ar servīsa centru, lai saņemtu jaunu ielplūdes šļūteni.
- Iespējams, ka izsaiņošanas laikā novērosīēt ūdens izplūšanu no aizplūdes caurules. Tas ir rūpnīcā veiktās ierīces pārbaudes ar ūdeni dēļ.
- Ūdens novadīšanas šļūteni var pagarināt maksīmāli par 400 cm. Sazīnīeties ar pilnvaroto servīsa centru par otru ūdens novadīšanas šļūteni un tās pagarinājumu.
- Pārbaudiēt, vai pīec uzstādišanas var brīvi pīekļūt ūdens krānam.

## 2.4 Izmantošana



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, adegumus vai ierīces bojājumus.

- Ievērojiēt drošības norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.
- Neīevīetojiēt ierīcē un neglabājiēt tās tuvumā vai uz tās viegli uzlīesmojošas vielas vai ar viegli uzlīesmojošām vielām pīesūcinātus priekšmetus.
- Nedrīkst mazgāt audumus, kuri stipri sasmērēti ar eļļu, smērīvielām vai citām taukainām vielām. Tādējiādi var sabojāt veļas mašīnas gumījas daļas. Pīrms šādu izstrādājumu īevīetošanas

veļas mašīnā, tie iepriekš jāmazgā ar rokām.

- Pārlicinieties, ka no veļas ir izņemti visi metāla priekšmeti.

## 2.5 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Lūdzu, ņemiet vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālas personas, var radīt apdraudējumu, un garantija var zaudēt spēku.
- Turpmāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: motors un motora kontakti, transmisija starp motoru un veļas tilpni, sūkņi, amortizatori un atsperes, veļas tilpne, veļas tilpnes zvaigzne un tās lodīšu gultņi, sildītāji un sildelementi, ieskaitot siltumsūkņus, cauruļvadi un to aprīkojums, ieskaitot šļūtenes, vārstus, filtrus un ūdens noslēgvārstus, iespaidshēmas plates, elektroniskie displeji, spiediena slēdži, termostati un sensori, programmatūra un aparātprogrammatūra, ieskaitot programmatūras atiestatīšanu, durvis, durvju eņģes un blīves, citas blīves, durvju slēdzenņu mehānismi, plastmasas piederumi, piemēram, mazgāšanas līdzekļa dozatori. Lūdzu,

ņemiet vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.

- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, mājssaimniecības ierīcēs vai paredzētas informēšanai par ierīces darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājssaimniecības telpu apgaismojumam.

## 2.6 Ierīces utilizācija



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Noņemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.
- Utilizējiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

# 3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

## 3.1 Īpašās funkcijas

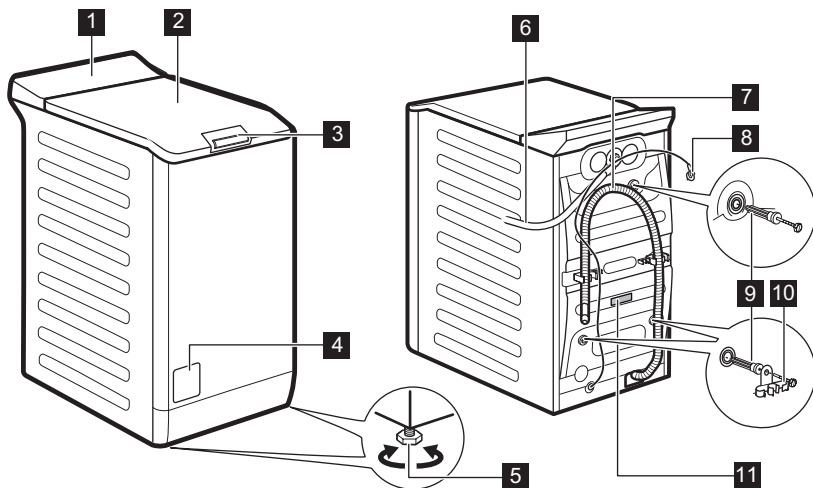
Jūsu jaunā veļas mašīna atbilst visām mūsdienu prasībām efektīvai veļas apstrādei ar mazu ūdens, elektroenerģijas un mazgāšanas līdzekļu patēriņu, kā arī audumu kopšanai.

- Iespēja **Soft Plus** nodrošina vienmērīgu veļas mīkstinātāja izplatīšanos visā veļā un tā iesūkšanos dziļi auduma šķiedrās,

tādējādi nodrošinot nevainojami mīkstu veļu.

- **SensiCare System** automātiski regulē programmas ilgumu atbilstoši veļas tilpnē ievietotās veļas daudzumam, lai panāktu nevainojamu mazgāšanas rezultātu iespējami īsākā laikā. Lai iegūtu detalizētu informāciju, izlasiet sadaļu "SensiCare System ielādes noteikšana".

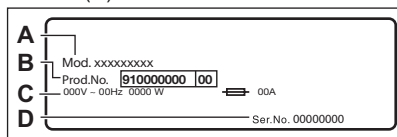
### 3.2 Ierīces kopskats



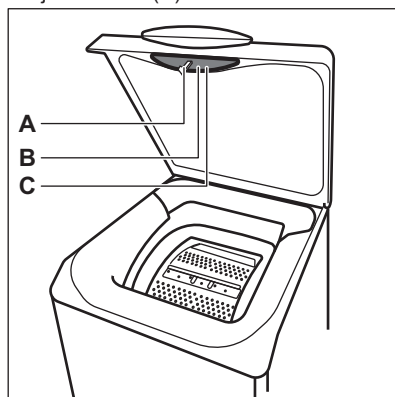
- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| <b>1</b> Vadības panelis             | <b>7</b> Izplūdes šļūtene                   |
| <b>2</b> Vāks                        | <b>8</b> Strāvas kabelis                    |
| <b>3</b> Vāka spiedrokturis          | <b>9</b> Transportēšanai paredzētās skrūves |
| <b>4</b> Ūdens izsūkņēšanas sūknis   | <b>10</b> Šļūtenes balsts                   |
| <b>5</b> Kājiņas ierīces līmeņošanai | <b>11</b> Datu plāksnīte                    |
| <b>6</b> Ieplūdes šļūtene            |   |

### Informācija produkta reģistrēšanai.

**Tehnisko datu plāksnītē** norādīts modeļa nosaukums (**A**), produkta numurs (**B**), elektriskie parametri (**C**) un sērijas numurs (**D**).



**Informācijas uzlīmē** norādīts modeļa nosaukums (**A**), produkta numurs (**B**) un sērijas numurs (**C**).



## 4. TEHNISKIE DATI

Izmēri	Platums/ augstums/ kopējais dziļums	39,7 cm /90,8 cm /59,9 cm
Elektriskais savienojums	Spriegums	230 V
	Vispārējā jauda	2200 W
	Drošinātājs	10 A
	Frekvence	50 Hz
Aizsardzības pakāpe pret cieto daļiņu un mitruma izplatīšanos, kuru nodrošina aizsargpārsegs, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības no mitruma		IPX4
Ūdens padeves spiediens	Minimālais	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maksimums	8 bar (0,8 MPa)
Ūdens padeve <sup>1)</sup>		Auksts ūdens
Maksimālais veļas daudzums	Kokvilna	7 kg
Veļas izgriešanas ātrums	Maksimālais veļas izgriešanas ātrums	1151 apgr./min

1) Pievienojiet ūdens ieplūdes šļūteni ūdens krānam ar 3/4" vītņi.

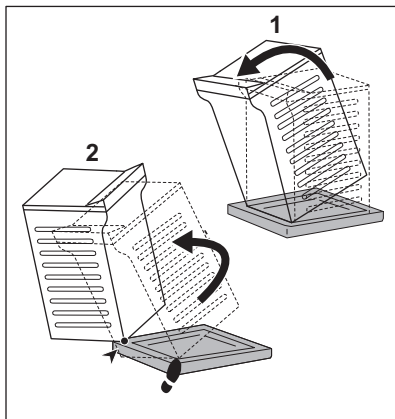
## 5. UZSTĀDĪŠANA



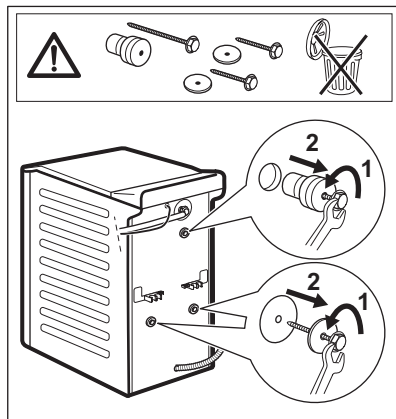
**BRĪDINĀJUMS!**  
Skatiet sadaļu "Drošība".

### 5.1 Izpakošana un pozicionēšana

1.

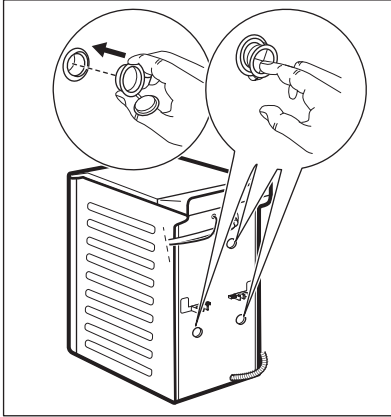


2.

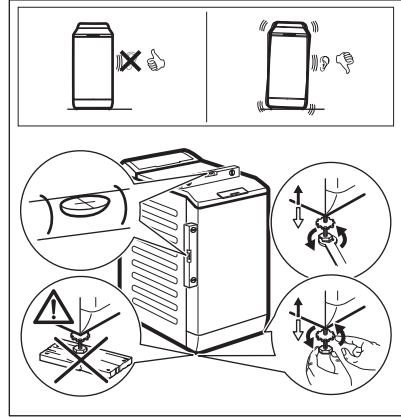




3.



4.



iesakām saglabāt iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves gadījumam, ja ierīce būs jāpārvieta.

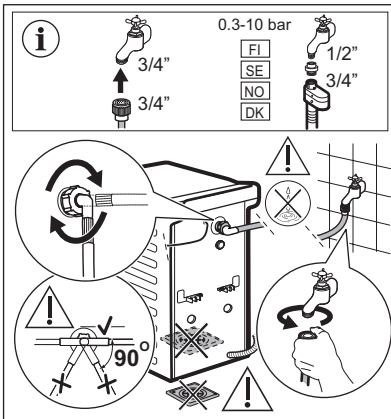
Noregulējiet ierīci pienācīgi, lai novērstu vibrāciju, troksni vai tās izkustēšanos darbības laikā.



### BRĪDINĀJUMS!

Nolieņojot ierīci, nenovietojiet zem tās kājiņām kartonu, koku vai līdzīgus materiālus.

## 5.2 Ieplūdes šļūtene

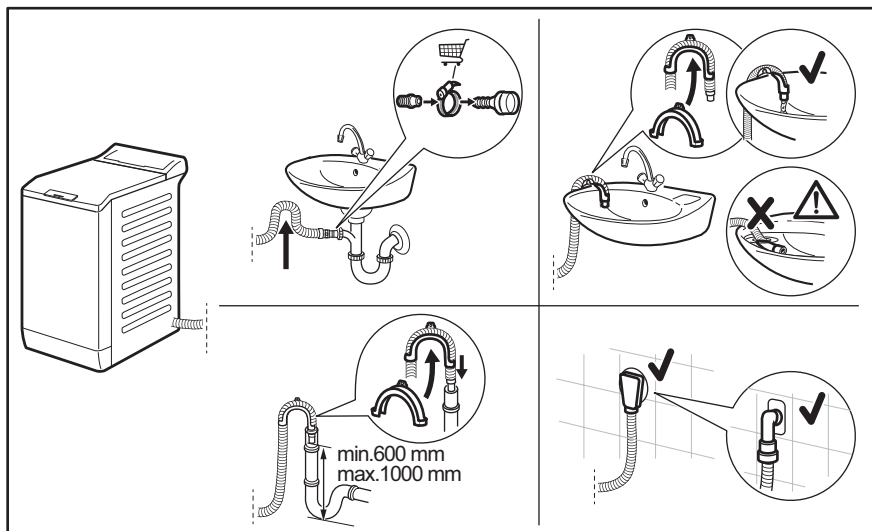


Ierīces komplektācijā iekļautie piederumi var atšķirties dažādiem modeļiem.



Pārliecinieties, ka šļūtenes nav bojātas un savienojuma vietās nav noplūžu. Neizmantojiet šļūtenes pagarinājumu, ja ieplūdes šļūtene ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu citu ieplūdes šļūteni.

### 5.3 Ūdens izsūkņēšana



Noplūdes šļūtenei jāpaliek augstumā, kas nav mazāks par 600 mm un nav lielāks par 1000 mm.

Jūs varat pagarināt noplūdes šļūteni par ne vairāk kā 4000 mm. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai saņemtu citu noplūdes šļūteni un pagarinājumu.

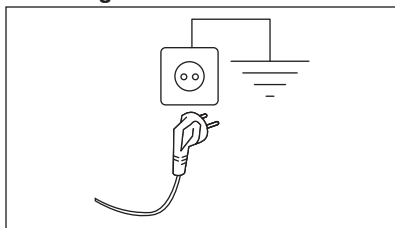
### 5.4 Elektriskais pieslēgums

Uzstādīšanas beigās varat pieslēgt spraudkontakta kontaktligzdai.

Nepieciešamie elektroenerģijas parametri ir norādīti datu plāksnītē un sadaļā "Tehniskie dati". Pārbaudiet, vai tie atbilst elektrotīkla parametriem.

Pārliecinieties, ka mājas elektotīkls ir piemērots ierīces maksimālajai jaudai, ņemot vērā arī citas lietotās elektroierīces.

**Pievienojiet ierīci sazemētai kontaktligzdai.**



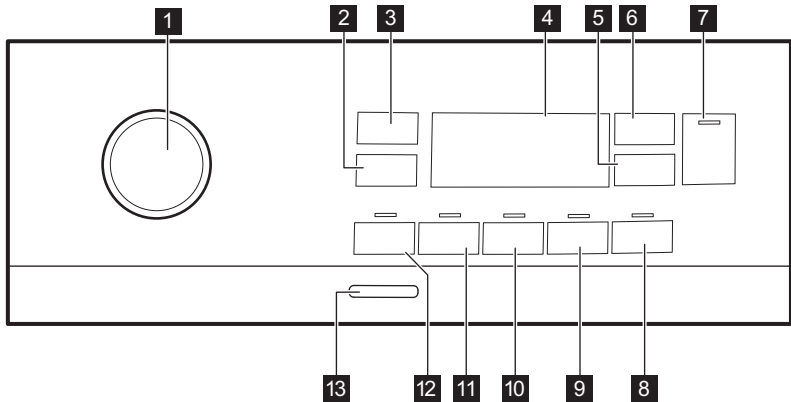
Strāvas padeves kabelim pēc ierīces uzstādīšanas jābūt viegli sniedzamam











Lai veiktu jebkādas elektriskos darbus, kas saistīti ar šīs ierīces uzstādīšanu, sazinieties ar mūsu pilnvaroto servisa centru.

Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem vai nelaiemes gadījumiem, kas radušies šo drošības noteikumu neievērošanas rezultātā.

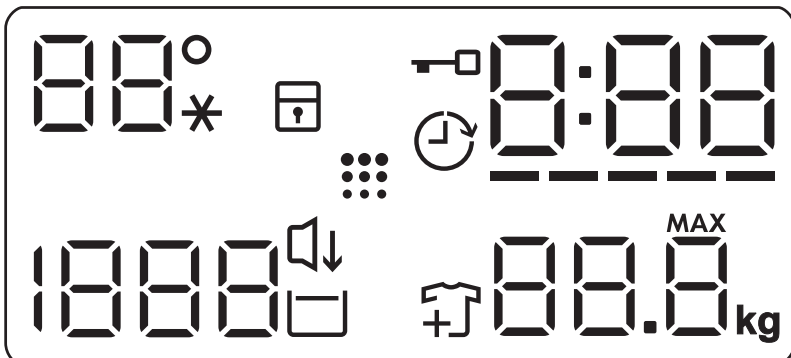
## 6. VADĪBAS PANELIS








### 6.1 Vadības paneļa apraksts



- |   |   |
|---|---|
| <b>1</b> Programmu pārslēgs   | <b>8</b> Viegli gludināt skārietaustiņš     |
| <b>2</b> Apgriezīenu samazināšanas skārietaustiņš  | <b>9</b> Soft Plus skārietaustiņš            |
| <b>3</b> Temperatūra skārietaustiņš                | <b>10</b> Papildus skalošana skārietaustiņš  |
| <b>4</b> Displejs   | <b>11</b> Traipu tīrīšana skārietaustiņš    |
| <b>5</b> Atliktais starts skārietaustiņš           | <b>12</b> Mērcēšana skārietaustiņš           |
| <b>6</b> Laika pārvaldnieks skārietaustiņš         | <b>13</b> Ieslēgt/Izslēgt spiedpoga   |
| <b>7</b> Sākt/pauze skārietaustiņš                 |   |

### 6.2 Displejs



88° --*	Temperatūras zona: Temperatūras indikators Aukstā ūdens indikators
	Bērnu drošības slēdža indikators.
	Atliktā starta indikators.
	Vāka bloķēšanas indikators.
000	Digitālais indikators var rādīt šādus parametrus: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programmas ilgums (piem., 2:40).</li> <li>• Atliktā starta laiku (piem., 2h).</li> <li>• Cikla beigas (000).</li> <li>• Brīdinājuma kods (piemēram, E20).</li> </ul>
-----	Laika pārvaldnieka joslu līmeņa indikators.
88.8 <sup>MAX</sup> kg	Maksimālā veļas svara indikators.
	Apgērbu pievienošanas indikators. Iedegas mazgāšanas fāzes sākumā, kamēr lietotājs vēl var nopauzēt ierīci un pievienot papildu veļas vienumus.
	Veļas tilpnes tīrīšanas indikators.
	Indikators Nakts
	Skalošanas pauzes indikators.
1888 - - -	Veļas izgriešanas apgabals: Veļas izgriešanas ātruma indikators Indikators Bez izgriešanas. Veļas izgriešanas fāze ir deaktivizēta.

## 7. TASTATŪRA UN POGAS

### 7.1 Ievads



Iespējas/funkcijas nav pieejamas ar visām mazgāšanas programmām. Pārbaudiet iespēju/funkciju un mazgāšanas programmu saderību, aplūkojot "Programmu tabulu". Iespēja/funkcija var izslēgt citu, šajā gadījumā ierīce neļaus jums iestatīt nesavienojamas iespējas/funkcijas.

### 7.2 Ieslēgt/Izslēgt

Piespiediet šo taustiņu dažas sekundes, lai aktivizētu vai deaktivizētu ierīci. Ieslēdzot vai izslēdzot ierīci, atskan dažādas melodijas.

Tā kā gaidstāves funkcija automātiski deaktivizēs ierīci pēc dažām minūtēm, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu jums, iespējams, vajadzēs atkal aktivizēt ierīci.

Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet rindkopu par gaidstāvi sadaļā "Lietošana ikdienā".

### 7.3 Temperatūra

Izvēloties mazgāšanas programmu, ierīce automātiski iesaka noklusējuma temperatūru.

Nospiediet šo taustiņu vairākkārt, līdz vēlamā temperatūra parādās displejā.

Kad displejā redzami indikatori  $_{-}$   $_{*}$ , ierīce nesilda ūdeni.

### 7.4 Veļas izgriešana

Iestatot programmu, ierīce automātiski iestata maksimālo izgriešanas ātrumu, izņemot Denim programmu. Ar šo iespēju var mainīt noklusēto izgriešanas ātrumu.

Vairākkārt piespiediet taustiņu, lai:


- **samazinātu izgriešanas ātrumu.** Displejā redzami tikai izgriešanas ātrumi, kas darbojas ar iestatīto programmu.


- Veļas izgriešanas papildiespējas **Bez veļas izgriešanas - - -**.


Iestatiet šo iespēju visu veļas izgriešanas fāžu deaktivizēšanai. Ierīce veic tikai izvēlētās mazgāšanas programmas ūdens izsūknēšanas fāzi. Iestatiet šo iespēju ļoti smalkiem audumiem. Dažām mazgāšanas programmām skalošanas fāze patērē vairāk ūdens

- Ieslēgt **Skalošanas pauze**  iespēju.

Pēdējā skalošana netiks veikta. Pēdējās skalošanas laikā ūdens no veļas mašīnas netiks izsūknēts, lai pasargātu veļu no krokošanās. Mazgāšanas programma tiek pārtraukta ar ūdeni veļas tīlnē.


Displejā redzams indikators . Vāks paliek aizslēgts un veļas tīlne griežas regulāri, lai samazinātu burzīšanos. Lai atbloķētu vāku, nepieciešams izsūknēt ūdeni.

Ja pieskarsieties Sākt/pauze  taustiņam, ierīce veiks veļas izgriešanas fāzi un izsūknē ūdeni.


-  Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu automātiski pēc aptuveni 18 stundām.


- Ieslēgt **Nakts**  iespēju.

Visas starposma un beigu veļas izgriešanas fāzes tiek atceltas, un programmas beigās veļas tīlnē paliek ūdens. Tas palīdz samazināt burzīšanos.

Displejā redzams indikators . Vāks paliek bloķēts. Veļas tīlne griežas regulāri, lai samazinātu burzīšanos. Lai atbloķētu vāku, nepieciešams izsūknēt ūdeni.

Tā kā programma ir ļoti klusa, tā ir piemērota naktī, kad pieejami lētāki enerģijas tarifi. Dažās programmās skalošana tiks veikta, izmantojot lielāku ūdens daudzumu

Pieskaroties Sākt/pauze  taustiņam, ierīce veiks tikai ūdens izsūknēšanas fāzi.


-  Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu automātiski pēc aptuveni 18 stundām.

### 7.5 Mērcēšana

Ar šo iespēju var pievienot mazgāšanas programmai priekšmazgāšanas fāzi.

Iedegas attiecīgais indikators virs skārienaustiņa.

- Izmantojiet šo iespēju, lai aktivizētu priekšmazgāšanas fāzi 30 °C temperatūrā pirms mazgāšanas fāzes. Šo iespēju ieteicams izmantot ļoti netīrai veļai, it īpaši, ja tajā atrodas smiltis, putekli, dubļi un citas cietas daļiņas.


-  Iespējas var pagarināt programmas ilgumu.

### 7.6 Traipu tīrīšana

Skarīet šo iespēju, lai pievienotu programmai traipu attīrīšanas fāzi.

Iedegas attiecīgais indikators virs skārienaustiņa.

Izmantojiet šo iespēju veļai ar grūti tīrāmiem traipiem.

Iestatot šo iespēju, pievienojiet traipu attīrīšanas līdzekli nodaļījumā .



Šī iespēja pagarina programmas ilgumu. Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.

## 7.7 Pastāvīgi Papildus skalošana

Izmantojot šo iespēju, jūs varat pievienot izvēlētajai mazgāšanas programmai papildu skalošanas ciklus.

Izmantojiet šo iespēju cilvēkiem ar alerģijām pret mazgāšanas līdzekļa atliekām un jūtīgu ādu.



Šī iespēja pagarina programmas ilgumu.

Atbilstošais indikators virs spiedpogas izgaismojas un arī paliek degam laikā nākamo ciklu laikā līdz brīdim, kad šī iespēja ir izslēgta.

## 7.8 Pastāvīgi Soft Plus

Iestatiet šo iespēju, lai optimizētu auduma mīkstinātāja izplatību un uzlabotu auduma mīkstumumu.

Ieteicama, lietojot auduma mīkstinātāju.



Šī iespēja pagarina programmas ilgumu.

Atbilstošais indikators virs spiedpogas izgaismojas un arī paliek degam laikā nākamo ciklu laikā līdz brīdim, kad šī iespēja ir izslēgta.

## 7.9 Viegli gludināt

Ierīce rūpīgi mazgā un izgriež veļu, lai novērstu tās saburzišanos.

Atbilstoši veļas veidam ierīce samazina izgriešanas ātrumu, patērē vairāk ūdeni vai pieskaņo programmas ilgumu.

Iedegsies attiecīgais indikators.

## 7.10 Atliktais starts

Ar šo iespēju jūs varat atlikt programmas startu uz ērtāku laiku.

Pieskarieties taustiņam vairākkārt, lai iestatītu nepieciešamo atliktā starta laiku.

Laika pieauguma solis no 1stundas līdz pat 20 stundām.

Displejs rāda indikatoru un izvēlēto atlikšanas laiku. Pēc pieskaršanās Sākt/ pause taustiņam ierīce sāk laika atskaiti un durvis ir bloķētas.

## 7.11 Laika pārvaldnieks

Ar šo iespēju jūs varat samazināt programmas ilgumu atkarībā no veļas ielādes daudzuma un netīrības pakāpes.

Iestatot mazgāšanas programmu, displejā parādās noklusējuma ilgums un ----- defises.

Pieskarieties Laika pārvaldnieks taustiņam, lai samazinātu programmas ilgumu pēc jūsu vajadzībām. Displejā redzams jaunais programmas ilgums un defišu skaits attiecīgi samazināsies:

----- piemērots maksimālas ielādes vidēji netīras veļas mazgāšanai.

---- ātrais cikls maksimālas ielādes nedaudz netīras veļas mazgāšanai.

-- ļoti ātrs cikls mazākas ielādes nedaudz netīras veļas mazgāšanai (ieteicama maks. puse ielādes).

- īsākais cikls, lai atsvaidzinātu nelielu veļas daudzumu.

Laika pārvaldnieks ir pieejams tikai tabulas programmās.

indikators	Eco 40-60	Cottons	Synthetics
----- 1)	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■

indikators	Eco 40-60	Cottons	Synthetics
-	■	■	■

1) Noklusējuma darbības ilgums visām programmām.

## 7.12 Sākt/pauze ▷||

Pieskarieties Sākt/pauze ▷|| taustiņam, lai iedarbinātu, nopauzētu ierīci vai pārtrauktu ieslēgto programmu.



## 8. PROGRAMMAS

### 8.1 Programmu tabula

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces veļas iz- griešanas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas ielādes veids un netīrības pakāpe)
Eco 40-60 40 °C 1)	1200 apgr./min (1200– 400 apgr./ min)	7 kg	<b>Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi.</b> Vidēji netīra veļa. Samazinās enerģijas patēriņš un palielinās mazgāšanas programmas ilgums, nodrošinot labus mazgāšanas rezultātus.
Cottons 40 °C 90 °C – auksts	1200 apgr./min (1200– 400 apgr./ min)	7 kg	<b>Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi.</b> Vidēji vai nedaudz netīri.
Synthetics 40 °C 60 °C – auksts	1200 apgr./min (1200 – 400 apgr./ min)	3 kg	<b>Sintētikas vai jauktu audumu apģērbi.</b> Vidēji netīra veļa.
Delicates 30 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min (1200– 400 apgr./ min)	2 kg	<b>Smalka veļa, piemēram, akrila, viskozes un jaukti audumi, kam nepieciešama saudzīgāka mazgāšana.</b> Vidēji un nedaudz netīra veļa.
Rapid 14min 30 °C	800 apgr./min (800– 400 apgr./min)	1,5 kg	<b>Sintētikas un jauktu audumu apģērbi.</b> Nedaudz netīri apģērbi un apģērbu atsvaidzināšana.



Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces veļas iz- griešanas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas ielādes veids un nefīrības pakāpe)
Rinse	1200 apgr./min (1200– 400 apgr./ min)	7 kg	<b>Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu.</b> Programma veļas skalošanai un izgriešanai. Noklusējuma izgriešanas ātrums ir kokvilnas izstrādājumu programmām paredzētais ātrums. Samaziniet izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam. Ja nepieciešams, iestatiet Papildus skalošana iespēju, lai palielinātu skalošanas reižu skaitu. Izvēloties zemu izgriešanas ātrumu, ierīce veic saudzīgu skalošanu un īslaicīgu izgriešanu.
Spin/Drain	1200 apgr./min (1200 – 400 apgr./ min)	7 kg	<b>Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu.</b> Lai izgrieztu veļu un izsūknētu ūdeni no veļas tīlpnes.
Anti-Allergy  60 °C	1200 apgr./min (1200 – 400 apgr./ min)	7 kg	<b>Baltiem kokvilnas izstrādājumiem.</b> Šī programma likvidē mikroorganismus, pateicoties mazgāšanas fāzei, kurā temperatūra dažas minūtes ir augstāka par 60 °C. Tas palīdz likvidēt mikrobus, baktērijas, mikroorganismus un daļiņas. Tvaika un papildu skalošanas fāzes pievienošana nodrošina pienācīgu mazgāšanas līdzekļa atlieku un ziedputekšņu/alerģijas veicinošu vielu likvidēšanu, padarot izmazgāto apģērbu piemērotu maigai un jutīgai ādai.
Baby 40 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min (1200 – 400 apgr./ min)	2 kg	Maigs cikls mazuļu drēbēm. Augsts ūdens līmenis un maigas kustības mazgāšanas fāzes laikā aizsargā krāsu un šķiedras.
Silk  30 °C	800 apgr./min (800 – 400 apgr./min)	0,5 kg	Īpaša programma <b>zīdam un audumiem, kuru sastāvā ir sintētika.</b>
Wool  40 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min (1200– 400 apgr./ min)	1 kg	<b>Veļas mazgājamā mašīnā mazgājamiem vilnas, ar rokām mazgājamiem vilnas un citiem audumiem</b> Apģērbiem ar kopšanas simbolu "mazgāt ar rokām"2).




Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces veļas iz- griešanas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas ielādes veids un netīrības pakāpe)
Sport 30 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min (1200 – 400 apgr./ min)	3 kg	<b>Sintētisku audumu sporta apģērbi.</b> Pro- gramma paredzēta, lai maigi mazgātu moder- nus āra sporta apģērbus, kā arī ir piemērota tādiem sporta apģērbiem, kurus lieto sporta zālē, riteņbraukšanā, skriešanā u.c.
Outdoor  30 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min (1200– 400 apgr./ min)	2 kg <sup>3)</sup> 1 kg <sup>4)</sup>	 Nelietojiet auduma mīkstinātāju un gādājiet, lai mazgāšanas līdz- ekļa dozatorā nebūtu veļas mīk- stinātāja atlieku.
















**Sintētisku audumu sporta apģērbi.** Pro-  
gramma paredzēta, lai maigi mazgātu moder-  
nus āra sporta apģērbus, kā arī ir piemērota  
tādiem sporta apģērbiem, kurus lieto sporta  
zālē, riteņbraukšanā, skriešanā u.c. Ieteicamā  
veļas ielāde ir 2 kg.

**Ūdensnecaurļaidīgi, ūdensnecaurļaidīgi un  
gaidu caurlaidīgi audumi, un ūdensizturīgi  
audumi.** Šo programmu var arī lietot ūdensiz-  
turības atjaunošanai. Tā ir īpaši paredzēta  
drēbju ar hidrofobisko pārklājumu apstrādei.  
Lai veiktu šo ūdensizturības atjaunošanas ci-  
klu, rīkojieties šādi:

- Ieļojiet nodalījumā mazgāšanas līdzekli .
- Ieļojiet speciālu audumu ūdensizturības at-  
jaunošanas līdzekli atvilktnes veļas mīksti-  
nātāja nodalījumā .
- Samaziniet veļas ielādi līdz 1 kg.

 Lai vēl vairāk uzlabotu ūdensiztu-  
rības atjaunošanas darbību, žāvē-  
jiet veļu žāvētājā, iestatot Outdoor  
žāvēšanas programmu (ja tā pie-  
ejama un ja veļas informatīvās  
etiķetes norādīts, ka apģērbus var  
žāvēt žāvētājā).







Programma	IESPĒJAS Veļas izgriešana 			Mērcēšana  1)	Traipu tīrīšana  2)	Papildus skalošana 	Soft Plus 	Viegli gludināt 	Atliktais starts 	Laika pārvaldnieks 
Anti-Allergy 	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Baby	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Silk 	■	■								■
Wool  	■	■	■							■
Sport	■	■	■	■			■			■
Outdoor 	■	■	■				■			■
Denim	■	■	■	■		■	■	■	■	■

1) Priekšmazgāšanas un traipu tīrīšanas iespējas izvēlēties kopā.

2) Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.

### Mazgāšanas programmām piemēroti veļas mazgāšanas līdzekļi

Programma	Universāls pulveris <sup>1)</sup>	Šķidrās universālais mazgāšanas līdzeklis	Šķidrās mazgāšanas līdzeklis krāsainiem audumiem	Smalkveļa, vilnas izstrādājumi	Īpašs
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Rapid 14min	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy 	▲	▲	--	--	▲
Baby	--	▲	▲	--	▲
Silk 	--	--	--	▲	▲

Programma	Universāls pulveris <sup>1)</sup>	Šķidrās universālais mazgāšanas līdzeklis	Šķidrās mazgāšanas līdzeklis krāsainiem audumiem	Smalkveļa, vilnas izstrādājumi	Īpašs
Wool 	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

<sup>1)</sup> Temperatūrā, kas pārsniedz 60 °C, ieteicams lietot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

▲ = ieteicams

-- = nav ieteicams

## 8.2 Woolmark Apparel Care - Zils



Uzņēmums "Woolmark Company" ir pārbaudījis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas programmu un atzinis to par piemērotu vilnas apģērbu, kuriem uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie apģērbi tiek mazgāti saskaņā ar norādēm uz apģērbu etiķetēm un veļas mašīnas ražotāja norādījumiem. Ievērojiet norādījumus par žāvēšanu un citus ar mazgāšanu saistītos norādījumus, kas norādīti uz veļas informatīvajām etiķetes. M1145



Woolmark simbols daudzās valstīs ir atzīts par sertifikācijas zīmi.

## 9. IESTATĪTIE PARAMETRI

### 9.1 Skaņas signāli

Šai ierīcei ir dažādi skaņas signāli, kas darbojas šādos gadījumos:

- aktivizējot ierīci (īpaša īsa melodija);
- izslēdzot ierīci (īpaša īsa melodija);
- pieskaroties taustiņiem (klikšķa skaņa);
- veicot nederīgu izvēli (trīs īsi klikšķi);
- programmas darbība ir beigusies (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni divu minūšu garumā);
- ierīces darbībā radušies traucējumi (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni piecu minūšu garumā).

Lai **izslēgtu/aktivizētu** skaņas signālus, kad programmas darbība ir pabeigta, vienlaikus pieskarieties taustiņiem  un , un turiet tos piespiestus divu sekunžu garumā. Displejā redzams On/Off



Ja jūs izslēdzat skaņas signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

## 9.2 Bērnu drošības funkcija


Šī iespēja neļauj bērniem spēlēties ar vadības paneli.

Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, turiet nospiestu  taustiņu, līdz  **iedegas/nodziest** displejā.


Ierīce pāries uz šīs iespējas izvēli pēc tam, kad to izslēdz.

Bērnu drošības funkcija var nebūt pieejama dažas sekundes pēc ierīces ieslēgšanas.

## 10. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

1. Pārliedzieties, ka pieejama elektropadeve un ūdens krāns ir atvērts.
2. Ielejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa nodaļumā, kas apzīmēts ar .

Šī darbība aktivizē ūdens izsūkņēšanas sistēmu.

3. Ielejiet nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu nodaļumā, kas apzīmēts ar .

4. Iestatiet un iedarbiniet kokvilnas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot veļas tilpnē veļu.

Šādi no veļas tilpnes tiek iztīrīti visi iespējamie netīrumi.

## 11. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



**BRĪDINĀJUMS!**  
Skatiet sadaļu "Drošība".

### 11.1 Ierīces ieslēgšana

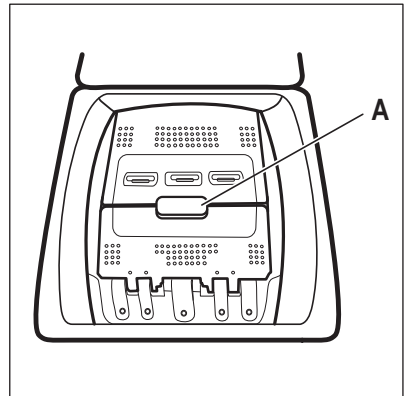
1. Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdai.
2. Atgrieziet ūdens krānu.
3. Piespiediet taustiņu **Ieslēgt/Izslēgt**, lai ieslēgtu ierīci.

Atskan īss skaņas signāls.

### 11.2 Veļas ievietošana

1. Atveriet ierīces vāku.

2. Nospiediet **A** taustiņu.



Veļas tilpne atveras automātiski.

3. Ievietojiet veļu veļas tilpnē, liekot katru apģērba gabalu atsevišķi.
4. Izpuriniet drēbes pirms to ievietošanas ierīcē.

Nelieciet veļas tilpnē pārāk daudz veļas.

5. Aizveriet veļas tilpni un vāku.




### **UZMANĪBU!**

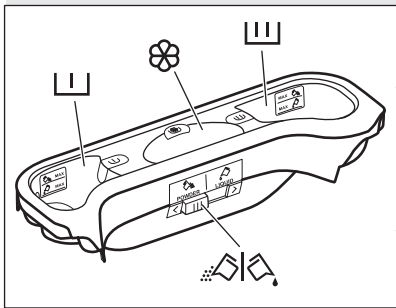
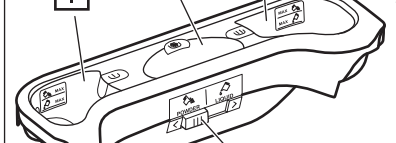

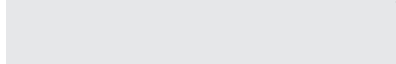
Pirms ierīces vāka aizvēršanas pārliedzieties, ka tilpne aizvērta pareizi.

### 11.3 Mazgāšanas līdzekļa nodalījumi. Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu lietošana

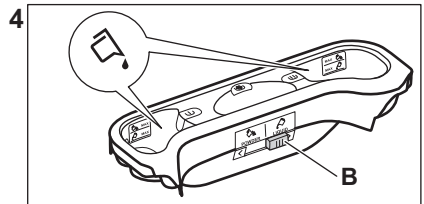
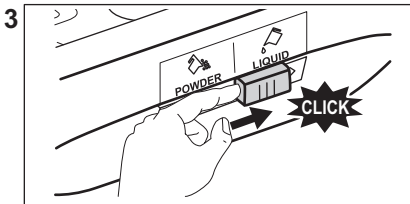
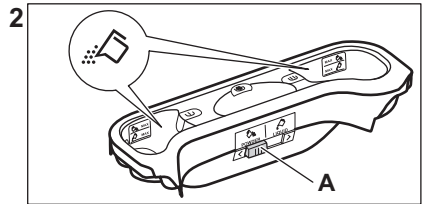
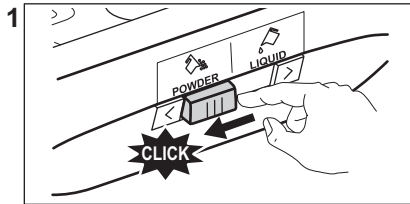
1. Izmēriet veļas mazgājamajai mašīnai norādīto mazgāšanas līdzekļa un auduma mīkstinātāja daudzumu.

2. Ielieciet mazgāšanas līdzekli un auduma mīkstinātāju attiecīgajos nodalījumos.

 Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz mazgāšanas līdzekļu iepakojuma.

	<p>Mazgāšanas līdzekļa nodalījums priekšmazgāšanas fāzei. Atzīme MAX ir maksimālais līmenis pulverim un šķidrājiem veļas kopšanas līdzekļiem. Iestatot programmu ar traipu tīrīšanu, pievienojiet pulveri vai šķidro veļas kopšanas līdzekli.</p>
	<p>Mazgāšanas līdzekļa nodalījums mazgāšanas fāzei. Atzīme MAX ir maksimālais līmenis pulverim un šķidrājiem veļas kopšanas līdzekļiem.</p>
	<p>Šķidro veļas kopšanas līdzekļu (auduma mīkstinātājs, cietinātājs) nodalījums. Atzīme <b>M</b> ir maksimālais līmenis šķidrājiem veļas kopšanas līdzekļiem.</p>
	<p>Aizbīdnis pulverveida vai šķīdram mazgāšanas līdzeklim.</p>

## 11.4 Šķidrās veļas mazgāšanas līdzeklis vai pulveris



- Pozīcija **A** pulverim (rūpnīcas iestatījums).
- Pozīcija **B** šķidrājam veļas mazgāšanas līdzeklim.

### **i** **Izmantojot šķidrās veļas mazgāšanas līdzekli:**

- Nelietojiet želejveida vai biezas konsistences šķidrās mazgāšanas līdzekļus.
- neļejiet vairāk šķidruma nekā norādītais maksimālajā līmenī.
- Neiestatiet atliktā starta funkciju.

## 11.5 Programmas iestatīšana

1. Pagrieziet programmu izvēles pārlēgu izvēlētajā mazgāšanas programmas pozīcijā.

Mirgo Sākt/pauze taustiņš. Displejā redzams norādošs programmas ilgums.

2. Lai mainītu temperatūru un/vai izgriešanas ātrumu, piespiediet attiecīgos taustiņus.
3. Ja vēlaties, iestatiet vienu vai vairākas iespējas, pieskaroties attiecīgajiem taustiņiem. Saistītie

indikatoru iedegas displeja un norādītā informācija attiecīgi mainās.

- i** Ja izvēle **nav iespējama**, atskan skaņas signāls un displejā parādās — — —.

## 11.6 Programmas ieslēgšana

Pieskarities Sākt/pauze taustiņam, lai ieslēgtu programmu. Programmu nav iespējams palaist, kad taustiņa indikators ir izslēgts un nemirgo (t.i., programmu pārslēgs ir nepareizā stāvoklī). Attiecīgais indikators pārtrauc mirgot un paliek degam.



Programma sākas, vāks ir nobloķēts.

Displejā redzams indikators .

- i** Ūdens izsūkņēšanas sūkņis darbojas īsu brīdi, pirms ierīcē ieplūst ūdens.






## 11.7 Programmas aktivizēšana, izmantojot atlikto startu

1. Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts , līdz displejā redzams vēlamais atliktā starta laiks. Displejā indikators rāda .

2. Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze . Ierīces vāks nobloķējas un sākas atliktā starta laika atskaite. Displejā redzams indikators . Kad laiks ir pagājis, programma automātiski aktivizējas.




## Atliktā starta atcelšana laika atskaites laikā

Lai atceltu atlikto startu:


1. Piespiediet taustiņu Sākt/pauze , lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts , līdz displejā redzams  un indikators  nodzies.
3. Piespiediet taustiņu Sākt/pauze , atkārtoti, lai nekavējoties aktivizētu programmu.


## Atliktā starta mainīšana laika atskaites laikā

Lai mainītu atlikto startu:


1. Piespiediet taustiņu Sākt/pauze , lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts , līdz displejā redzams vēlamais atliktā starta laiks.
3. Vēlreiz piespiediet taustiņu Sākt/pauze , lai aktivizētu jauno laika atskaiti.

## 11.8 SensiCare System veļas daudzuma noteikšana

Pēc taustiņa Sākt/pauze  nospiešanas:



1. SensiCare System sāk noteikt veļas daudzumu, lai aprēķinātu programmas darbības faktisko ilgumu. Šīs fāzes laikā Laika pārvaldnieks joslas , kas atrodas zem laika cipariem, attēlo vienkāršu animāciju.
2. Pēc aptuveni 15–20 minūtēm pazūd Laika pārvaldnieka joslas un parādās cikla ilgums.

Ierīce automātiski pielāgo programmas darbības ilgumu veļas daudzumam, lai iegūtu izcilu mazgāšanas rezultātu iespējami īsākajā laikā.

-  Funkcija SensiCare System nav pieejama tādām programmām kā Wool, Rinse, Veļas izgriešana un īsā cikla programmām.

## 11.9 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa


Kad programma darbojas, mainīt var  **tikai dažas**  iespējas:

1. Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze , Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Mainiet iespējas. Displejā norādītā informācija attiecīgi mainās.
3. Nospiediet taustiņu Sākt/pauze , vēlreiz.



Mazgāšanas programmas darbība turpinās.

## 11.10 Aktivizētās programmas atcelšana

1. Piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
2. Vēlreiz piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai ieslēgtu ierīci.

-  Ja SensiCare sistēma ir beigusies un ūdens iepilde ir jau sākusies, jaunā programma sākas  **bez SensiCare sistēmas** atkārtošanas. Ūdens un mazgāšanas līdzeklis netiek izsūknēti, lai izvairītos no liekas resursu izšķiešanas.

Ir arī alternatīvs atcelšanas veids:


1. Pagrieziet pārslēgu "Reset" (Atiestatīt) pozīcijā .
  2. Nogaidiet 1 sekundes. Displejā tiks parādīts .
- Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.







## 11.11 Vāka atvēršana - apgērbu pievienošana

- i** Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tilpnē ir pārāk augsti un/vai veļas tilpne joprojām griežas, vāku nevajadzētu atvērt.

Kad darbojas programma vai aktivizēts atliktais starts, ierīces vāks ir nobloķēts.


Displejā redzams indikators .

1. Pieskarities taustiņam Sākt/pauze . Sāk mirgot  indikators.
2. Pagaidiet, līdz vāka bloķēšanas indikators  nodzies. Atveriet ierīces vāku un veļas tilpnes durvis. Ja nepieciešams, ievietojiet vai izņemiet priekšmetus. Aizveriet veļas tilpnes durvis un vāku. Pieskarities taustiņam Sākt/pauze . Programma vai atliktais starts turpina darbību.

## 11.12 Programmas beigas

Kad programmas darbība beigusies, ierīce automātiski izslēdzas. Atskan skaņas signāli (ja tie ir aktivizēti).

Displejā redzams .

Taustiņa Sākt/pauze  indikators izdzies.

Durvis tiek atbloķētas, un indikators  izdzies.

1. Piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai izslēgtu ierīci.

Piecas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski deaktivizēs ierīci.



- i** Kad atkal aktivizējat programmu, displejā redzamas iepriekšējās programmas beigas. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.


2. Izņemiet veļu no ierīces.
3. Pārliecinieties, ka veļas tilpne ir tukša.

4. Turiet vāku un mazgāšanas līdzekļa dozatoru pusvīrus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.
5. Aizgrieziet ūdens krānu.



## 11.13 Ūdens izsūkņēšana cikla beigās

Izvēloties programmu vai iespēju, kura neizsūknē ūdeni pēc pēdējās skalošanas reizes, programma ir pabeigta, taču:

- Laika joslā redzams  un displejā redzams, ka vāks ir nobloķēts .
- Veļas tilpne regulāri griežas pēc regulāriem intervāliem, lai novērstu veļas burzīšanos.
- Vāks paliek bloķēts.
- Lai atvērtu vāku, nepieciešams izsūknēt ūdeni:



1. Ja nepieciešams, pieskarities taustiņam Veļas izgriešana , lai samazinātu ierīces ierosināto veļas izgriešanas ātrumu.

2. Nospiediet Sākt/pauze  taustiņu:

- Ja ir iestatīts Skalošanas pauze , ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu;
- Ja ir iestatīts Nakts , ierīce tikai izsūknē ūdeni.

Iespējas indikators Skalošanas pauze

 un Nakts  izdzies.

3. Kad programmas darbība beigusies un vāka bloķēšanas indikators  ir nodzisis, jūs varat atvērt vāku.
4. Dažas sekundes piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt , lai izslēgtu ierīci.

## 11.14 Gaidstāves iespēja

Gaidstāves funkcija automātiski izslēdz ierīci, lai samazinātu enerģijas patēriņu, ja:

- Neizmantojat ierīci 5 minūtes. Piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai atkal ieslēgtu ierīci;
- 5 minūtes pēc mazgāšanas programmas beigām Piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai atkal ieslēgtu ierīci. Displejs rāda beidzamās programmas beigu laiku.

Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestāftu jaunu ciklu.  
Ja pārslēgs ir pagriezts "Reset"  
(Atiestaft) pozīcijā ●, ierīce automātiski izslēdzas pēc 30 sekundēm.



Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni tilpnē, gaidstāves funkcija **neieslēdz** ierīci, lai atgādinātu, ka jāizsūknē ūdens.

## 12. PADOMI UN IETEIKUMI

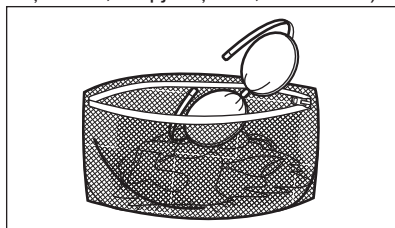


**BRĪDINĀJUMS!**  
Skatiet sadaļu "Drošība".

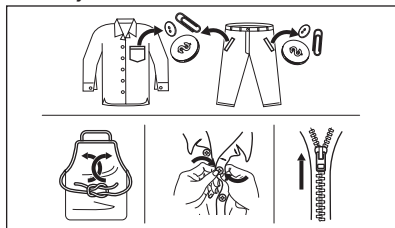
### 12.1 Veļas ielāde

- Sašķirojiet veļu šādi: baltā veļa, krāsainā veļa, sintētika, smalkveļa un vilnas izstrādājumi.
- Ievērojiet uz veļas etiķetēm norādītās mazgāšanas norādes.
- Nemazgājiet kopā baltus un krāsainus apģērbus.
- Daži krāsaini apģērbi var zaudēt krāsu pirmajā mazgāšanas reizē. Ieteicam tos mazgāt atsevišķi dažas pirmās reizes.
- Izgrieziet uz āru daudzslāņu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrāsotām ilustrācijām.
- Iepriekš apstrādājiet grūti iztīrāmus traipus.
- Grūti noņemamus traipus mazgājiet ar īpašu veļas mazgāšanas līdzekli.
- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Noņemiet āķus vai ielieciet aizkarus mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.
- Īpaši neliels veļas daudzums var radīt līdzsvara problēmas izgriešanas fāzes laikā, kas izraisa pārmērīgas vibrācijas. Ja tas notiek:
  - a. pārtrauciet programmu un atveriet durvis (skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana");
  - b. izkārtojiet veļu ar rokām, lai apģērba gabali būtu vienmērīgi izklāti veļas tilpnē;
  - c. nospiediet Sākt/pauze taustiņu. Veļas izgriešanas fāze turpinās.
- Aizpogājiet spilvendrānas, aizmāties rāvējslēdzējus, āķišus un spiedpogas. Sasieniet jostas, auklas, korpju šņores, lentes un jebkādu citus vajīgus elementus.
- Nemazgājiet apģērbus bez vīlēm un apģērbus ar iegriezumiem. Izmantojiet speciālo veļas mazgāšanas maisu

maziem un/vai smalkiem apģērbiem (piem., krūšturus ar stīpām, jostas, zeķbikses, korpju šņores, lentes u.c.).



- Iztukšojiet kabatas un atlokiet atloces.



### 12.2 Grūti iztīrāmi traipi

Dažiem traipiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iepriekš apstrādāt šos traipus pirms drēbju ievietošanas ierīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus traipu noņēmējus. Izmantojiet īpašos traipu noņēmējus, kas piemēroti traipa un auduma veidam.

### 12.3 Mazgāšanas līdzekļa veids un daudzums

Mazgāšanas līdzekļa izvēle un pareiza daudzuma izmantošana ne tikai ietekmē veļas mazgāšanas rezultātu, bet arī palīdz izvairīties no liekas resursu izšķiešanas, kā arī pasargāt vidi:

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas un

citus līdzekļus. Vispirms ievērojiet šādus vispārējus noteikumus:

- veļas pulverus visu veidu audumiem, izņemot smalkveļai. Dodiet priekšroku veļas pulverim ar balinātāju baltajiem apģērbiem un veļas dezinfekcijai,
- šķidrās mazgāšanas līdzekļus programmām mazgāšanai zemās temperatūrās (60 °C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Veļas mazgāšanas līdzekļa izvēle un daudzums atkarīgs no: auduma veida (smalkveļa, vilnas izstrādājumi, kokvilna u.t.t.), apģērba krāsas, veļas daudzuma, netīrības pakāpes, mazgāšanas temperatūras un izmantotā ūdens cietības pakāpes.
- Ievērojiet norādījumus uz mazgāšanas līdzekļu vai citu līdzekļu iepakojuma, nepārsniedzot maksimālo norādīto līmeni (**MAX**).
- Nejauciet kopā dažādus mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Izmantojiet mazāk mazgāšanas līdzekļa:
  - mazgājot nelielu daudzumu veļas;
  - ja veļa ir nedaudz netīra;
  - ja mazgāšanas laikā veidojas daudz putu.
- Izmantojot mazgāšanas līdzekli tablešu formā, vienmēr ielieciet to veļas tilpnē nevis mazgāšanas līdzekļa dozatorā.

#### **Nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:**

- neapmierinošus mazgāšanas rezultātus;
- mazgājamā veļa var palikt pelēka;
- taukainas drēbes;
- pelējumu ierīcē.

#### **Pārmērīgs mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:**

- putas;
- sliktāku mazgāšanas rezultātu;
- nepietiekamu skalošanu;
- lielāku ietekmi uz vidi.

## 12.4 Ieteikumi vides aizsardzībai

Lai ekonomētu ūdens un strāvas patēriņu, kā arī palīdzētu aizsargāt vidi, mēs iesakām ievērot šādus padomus:

- **Vidēji netīru veļu mazgājiet bez priekšmazgāšanas**, tādējādi ekonomējot mazgāšanas līdzekļus, ūdeni un laiku (sniegsiet savu ieguldījumu arī vides aizsardzībā!)
- Ievietojot ierīcē veļu līdz **maksimālajai norādītajai ietilpībai katrai programmai, jūs samazināsiet enerģijas un ūdens patēriņu**.
- Traipus un koncentrētus netīrumus var noņemt, izmantojot atbilstošu pirmapstrādi; tad veļu var mazgāt arī zemākā temperatūrā.
- Lai izmantotu pareizo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, skatiet mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteikto daudzumu, kā arī noskaidrojiet ūdens cietību savā mājoklī. Skatiet sadaļu "Ūdens cietība".
- Iestatiet **maksimālo iespējamo veļas izgriešanas ātrumu** izvēlētajai programmai, **pirms zāvējat veļu veļas žāvētājā**. Jūs ietaupīsiet enerģiju zāvēšanas laikā!

## 12.5 Ūdens cietība

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens mīkstināšanas līdzekli. Rajonos, kur ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens cietības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojiet pareizu ūdens mīkstinātāja daudzumu. Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

# 13. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



**BRĪDINĀJUMS!**  
Skatiet sadaļu "Drošība".

## 13.1 Periodiskas tīrīšanas grafiks

### Periodiska tīrīšana palīdz pagarināt ierīces mūžu.

Pēc katra atstājiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru nedaudz vaļā, lai ierīcē cirkulētu gaiss un izžūtu mitrums — tas novērsīs pelējumu un smakas.

Ja ierīci ilgstoši nelieto: aizveriet ūdens krānu un atvienojiet ierīci.

### Orientējošs periodiskas tīrīšanas grafiks:

Atkaļķošana	Divas reizes gadā
Apkopes mazgāšana	Reizi mēnesī
Vāka blīves tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Veļas tilpnes tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Aizplūdes sūkņa filtra tīrīšana	Divas reizes gadā
Ieplūdes šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana	Divas reizes gadā

Turpmākos paragrāfos paskaidrots, kā katra daļa jātīra.

## 13.2 Svešķermeņu izņemšana

- i** Pirms cikla aktivizēšanas gādājiet, lai visas kabatas būtu tukšas un viss, kas kustās, piesiets. Skatiet sadaļu "Veļas ielāde" nodaļā "Padomi un ieteikumi".

Izņemiet visus svešķermeņus (piemēram, metāla sprādze, s pogas, monētas u.t.t.), kuras var atrast filtros un veļas tilpnē. Skatiet paragrāfus "Veļas tilpnes tīrīšana", "Aizplūdes sūkņa filtra tīrīšana" un "Ieplūdes šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana". Ja nepieciešams, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.

## 13.3 Ārpusē tīrīšana

Tīriet ierīci tikai ar maigām ziepēm un siltu ūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas. Nelietojiet abrazīvus sūkļus vai citus skrāpējošus materiālus.



### UZMANĪBU!

Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai ķīmikālijas.



### UZMANĪBU!

Netīriet metāla virsmas ar tīrīšanas līdzekļiem uz hlora bāzes.

## 13.4 Atkaļķošana



Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens atkaļķošanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai pamanītu katlakmens veidošanos.

Parastie mazgāšanas līdzekļi jau satur ūdens mazgāšanas līdzekļus, taču mēs iesakām laiku pa laikam ieslēgt ciklu ar tukšu veļas tilpni un atkaļķošanas līdzekli.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

## 13.5 Apkopes mazgāšana

Atkārtoti un ilgstoši lietojot programmas ar zemu temperatūru, veļas tilpnē un tvertnē var rasties mazgāšanas līdzekļa atliekas, pūkas un baktērijas. Tas var izraisīt sliktas smakas un pelējumu. Lai likvidētu šīs atliekas un iztīrītu ierīces iekšpusi, regulāri ieslēdziet apkopes mazgāšanas ciklu (vismaz reizi mēnesī):



Skatiet sadaļu "Veļas tilpnes tīrīšana".

## 13.6 Veļas tilpnes tīrīšana

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu nevēlamu nogulšņu veidošanos.

Veļas tilpnē var veidoties rūsa, ko izraisa oksidējoši svešķermeņi vai dzelzi saturošs krāna ūdens

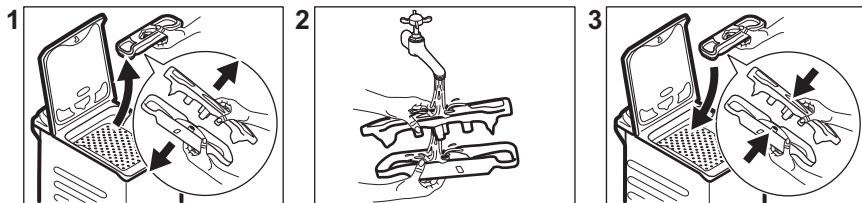
Izīriet tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētiem līdzekļiem.

- i** Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma. Nekādā gadījumā netīriet veļas tilpni ar katlakmens noņemšanas līdzekļiem, tīrīšanas līdzekļiem, kas satur hloru vai dzelzi, vai ar dzelzs sūkli.

Rūpīgai tīrīšanai:

1. Izņemiet veļu no veļas tilpnes.
2. Iestatiet Cottons programmu ar visaugstāko temperatūras iestāpījumu.
3. Pievienojiet nelielu daudzumu pulverveida mazgāšanas līdzekļa

### 13.8 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana




### 13.9 Ūdens izplūdes filtra tīrīšana

Regulāri pārbaudiet aizplūdes filtru un pārliecinieties, ka tas ir tīrs.

Tīriet sūkni, ja:

- ierīce neizsūknē ūdeni;
- veļas tilpne negriežas;
- no ierīces atskan neparasts troksnis, kuru rada aizsērējis sūknis;
- ekrānā parādās kļūmes kods. **E20**

tukšā veļas tilpnē, lai izskatotu palikušās atliekas.

- i** Reizēm cikla beigās displejā var būt redzama ikona . tas ir ieteikums veikt veļas tilpnes tīrīšanu. Tiklīdz veiksi veļas tilpnes tīrīšanu, ikona izzudīs.

### 13.7 Vāka blīvējums

Regulāri pārbaudiet blīvējumu un izņemiet svešķermeņus no iekšējām detaļām. Noīriet to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīrīšanas līdzekli, nesaskrāpējot blīvējuma virsmu.

- i** Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

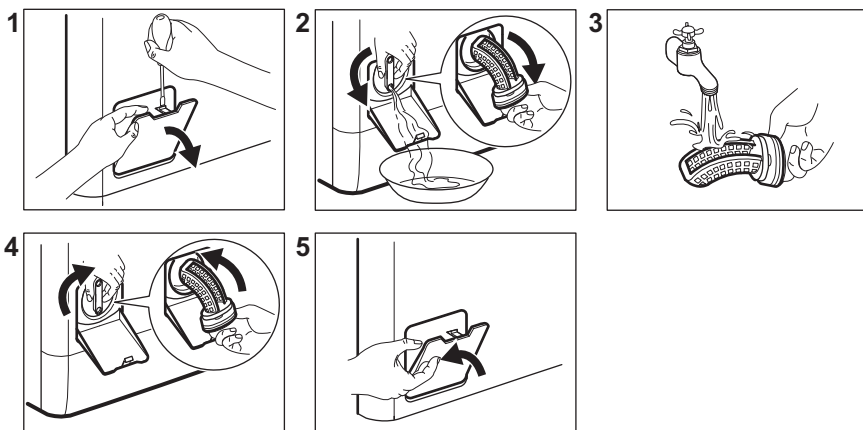


#### BRĪDINĀJUMS!

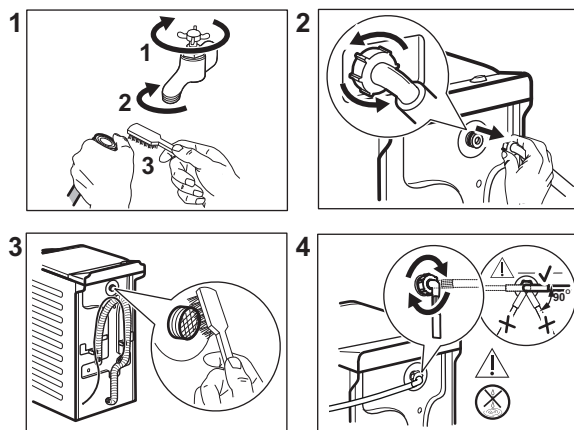
- Atvienojiet kontaktakšus no kontaktligzdas.
- Neizņemiet filtru, kamēr ierīce darbojas.
- Netīriet sūkni, ja ūdens ierīcē ir karsts. Nogaidiet, līdz ūdens ir atdzisis.

Vienmēr turiet pa rokai lupatu, jo, izņemot filtru, var izplūst ūdens.

Lai iztīrītu sūkni, rīkojieties šādi:



### 13.10 Ieplūdes šļūtenes un filtra vārsta tīrīšana



### 13.11 Avārijas ūdens izsūkņēšana

Ja ierīce neizsūknē ūdeni, veiciet to pašu procedūru, kas aprakstīta rindkopā "Noplūdes sūkņa tīrīšana". Ja nepieciešams, iztīriet sūkni.

Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

1. Ielejiet mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodalījumā 2 litrus ūdens.
2. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

### 13.12 Brīdinājumi par salu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var sasniegt 0 °C vai zemāku temperatūru, izlaidiet atlikušo ūdeni no ieplūdes šļūtenes un izsūknējiet to no sūkņa.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Ielieciet ieplūdes šļūtenes divus galus konteinerā un ļaujiet ūdenim izplūst no šļūtenes.
4. Iztukšojiet sūkni. Skatiet ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūru.

5. Kad sūkņš ir tukšs, uzstādiet atpakaļ ieplūdes šļūteni.



### BRĪDINĀJUMS!

Pārlicinieties, ka temperatūra ir augstāka par 0 °C, pirms atkal lietojat ierīci.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

## 14. PROBLĒMRISINĀŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 14.1 Brīdinājuma kodi un iespējamās kļūmes

Ierīce neieslēdzas vai apstājas darbības laikā. Vispirms mēģiniet atrast problēmas risinājumu (skatiet tabulas).



### BRĪDINĀJUMS!

Pirms pārbaudes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.


Dažu problēmu gadījumā displejā redzams brīdinājuma kods

un Sākt/pauze  taustiņš var nepārtraukti mirgot:

Problēma	Iespējamais risinājums
<p><b>E 10</b> Ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts.</li> <li>• Pārlicinieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdens apgādes dienestu.</li> <li>• Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsērējis.</li> <li>• Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes šļūtene nav salocījusies, bojāta vai saliekta.</li> <li>• Pārlicinieties, vai ūdens ieplūdes šļūtenes pieslēgums ir pareizs.</li> <li>• Pārbaudiet, vai nav aizsērējis ieplūdes šļūtenes filtrs vai vārsta filtrs. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīršana".</li> </ul>
<p><b>E20</b> Ierīce neizsūknē ūdeni.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis.</li> <li>• Pārbaudiet, vai ūdens izplūdes šļūtene nav sagriezusies vai saliekta.</li> <li>• Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīršana".</li> <li>• Pārlicinieties, vai ūdens noplūdes šļūtenes pieslēgums ir pareizs.</li> <li>• Iestatiet programmu bez ūdens izsūknēšanas fāzes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu.</li> <li>• Ja izvēlēta iespēja, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tīlņes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu.</li> </ul>

<b>E91</b> Ierīces elektronisko elementu starpā nav saziņas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Programma netika pabeigta pareizi vai ierīce pārāk ātri pārtrauca darbību. Izslēdziet ierīci un atkal ieslēdziet.</li> <li>• Ja brīdinājuma kods atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.</li> </ul>
<b>EHO</b> Strāvas padeve ir nestabila.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pagaidiet, līdz strāvas padeve ir stabila.</li> </ul>
<b>EFO</b> Aktivizējusies ierīce pret ūdens noplūdēm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atvienojiet ierīci un aizveriet ūdens krānu. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.</li> </ul>

Ja displejā parādās brīdinājuma kodi, izslēdziet un ieslēdziet ierīci. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Dažādu veļas mašīnas problēmu gadījumā skatiet iespējamus risinājumus tabulā tālāk.

<b>Problēma</b>	<b>Iespējamais risinājums</b>
Programma neieslēdzas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, vai kontaktdakša pieslēgta kontaktligzdai.</li> <li>• Pārlicinieties, vai ierīces vāks un veļas tilpnes durvis ir aizvērtas.</li> <li>• Pārlicinieties, vai nav bojāti drošinātāji drošinātāju blokā.</li> <li>• Pārlicinieties, ka esat pieskāries Sākt/pauze .</li> <li>• Ja iestatīts atliktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas.</li> <li>• Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta.</li> <li>• Pārbaudiet izvēlētās programmas regulatoru.</li> </ul>
Ierīce piepildās ar ūdeni un tad uzreiz to izsūknē.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārlicinieties, ka izvades šļūtene ir pareizā pozīcijā. Iespējams, šļūtene atrodas pārāk zemu. Skatiet sadaļu "Uzstādīšanas norādes".</li> </ul>
Nedarbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā parasti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iestatiet izgriešanas programmu.</li> <li>• Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana".</li> <li>• Ar rokām izkārtojiet drēbes tilpnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma. Šī problēma, iespējams, radusies līdzsvara trūkuma dēļ.</li> </ul>
Uz grīdas ir ūdens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, vai ūdens šļūteni savienotājdetaļas ir cieši pievilktas un nav ūdens noplūdes.</li> <li>• Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šļūtene vai ūdens izsūkšanas šļūtene nav bojātas.</li> <li>• Pārlicinieties, vai izmantots pareizais mazgāšanas līdzeklis un pareizā daudzums.</li> </ul>



Problēma	Iespējamais risinājums
Ierīces vāku nevar atvērt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārlicinieties, ka nav izvēlēta mazgāšanas programma, kuras beigās ūdens paliek veļas tīlnē.</li> <li>• Pārbaudiet, vai mazgāšanas programma beigusies.</li> <li>• Ja veļas tīlnē palicis ūdens iestatiet ūdens izsūkņēšanas vai veļas izgriešanas programmu.</li> <li>• Pārlicinieties, vai ierīce ir pieslēgta barošanai.</li> <li>• Šo problēmu, iespējams, radījusi ierīces darbības kļūme. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.</li> </ul>
Mašīna rada neparastus trokšņus un vibrē.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi nolīmeņota. Skatiet sadaļu "Uzstādīšanas norādes".</li> <li>• Pārlicinieties, ka noņemti visi iesaiņojuma materiāli un/vai izņemtas visas pārvietošanas laikā izmantotās skrūves. Skatiet sadaļu "Uzstādīšanas norādes".</li> <li>• Ielieciet tīlnē vairāk veļas. Veļas var būt par maz.</li> </ul>
Programmas darbības ilgums pieaug vai samazinās programmas darbības laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• SensiCare System var noregulēt programmas darbības ilgumu atbilstoši veļas veidam un daudzumam. Skatiet punktu "SensiCare System veļas daudzuma noteikšana" sadaļā "Lietošana ikdienā".</li> </ul>
Mazgāšanas rezultāti nav apmierinoši.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Palieliniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu mazgāšanas līdzekli.</li> <li>• Pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus izstrādājumus, lai likvidētu grūti iztīrāmus traipus.</li> <li>• Pārlicinieties, ka iestatījāt pareizu temperatūru.</li> <li>• Samaziniet veļas daudzumu.</li> </ul>
Pārāk daudz putu veļas tīlnē mazgāšanas cikla laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.</li> </ul>
Pēc mazgāšanas cikla mazgāšanas līdzekļa dozatorā ir mazgāšanas līdzekļa atliekas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārlicinieties, ka aizdare ir pareizā pozīcijā.</li> <li>• Pārlicinieties, ka izmantojāt mazgāšanas līdzekļa dozatoru atbilstoši šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.</li> </ul>

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma atsāksies no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.

Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Servisa centram nepieciešamie dati norādīti uz tehnisko datu plāksnītes.

## 15. PATĒRIŅA DATI

### 15.1 Ievads



Sīkāk par enerģijas marķējumu skatiet vietnē [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).



QR kods uz enerģijas marķējuma, kas iekļauts ierīces komplektācijā, nodrošina tīmekļa saiti uz informāciju par ierīces veiktspēju ES EPREL datu bāzē. Saglabājiet enerģijas marķējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem. Ir iespējams atrast to pašu informāciju EPREL datu bāzē, izmantojot saiti <https://eprel.ec.europa.eu>, un modeļa nosaukumu un izstrādājuma numuru, ko var atrast uz ierīces datu plāksnītes. Lai noskaidrotu tehnisko datu plāksnītes atrašanās vietu, skatiet nodaļu "Produkta apraksts".

## 15.2 Apzīmējumi

<b>kg</b>	Veļas ielāde.	<b>h:mm</b>	Programmas ilgums.
<b>kWh</b>	Elektroenerģijas patēriņš.	<b>°C</b>	Veļas temperatūra.
<b>Litri</b>	Ūdens patēriņš.	<b>apgr./min</b>	Veļas izgriešanas ātrums.
<b>%</b>	Atlikušais mitrums Izgriešanas fāzes beigās. Jo lielāks izgriešanas ātrums, jo lielāks ir troksnis un jo zemāks ir atlikušais mitrums.		



Vērtības un programmu ilgums var atšķirties atkarībā no dažādiem apstākļiem (piem., istabas temperatūras, ūdens temperatūras un spiediena, veļas daudzuma un veida, elektrotīkla sprieguma), kā arī tad, ja mainīsiet noklusējuma iestatījumu programmā.

## 15.3 Saskaņā ar Komisijas regulu ES 2019/2023

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Litri	h:mm	%	°C	apgr./min <sup>1)</sup>
Maksimālā ielāde	7	1.160	50	3:25	53	48	1151
Pusielāde	3,5	0.630	39	2:40	53	41	1151
Ceturtdaļielāde	2	0.400	32	2:40	55	29	1151

<sup>1)</sup> Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

### Jaudas patēriņš dažādos darbības režīmos

Izslēgts (W)	Gaidstāve (W)	Atliktais starts (W)
0.48	0.48	4.00
Laiks līdz izslēgtam/gaidstāves režīmam ir ne vairāk kā 15 minūtes.		

## 15.4 Bieži lietotas programmas



Šīs vērtības ir tikai orientējošas.

Programma	kg	kWh	Litri	h:mm	%	°C	apgr./min <sup>1)</sup>
Cottons <sup>2)</sup> 90 °C	7	2.60	85	3:25	53	85	1200
Cottons 60 °C	7	1.85	85	3:25	53	55	1200
Cottons 20 <sup>3)</sup> 20 °C	7	0.40	85	2:45	53	20	1200
Synthetics 40 °C	3	0.65	55	2:10	35	40	1200
Delicates <sup>4)</sup> 30 °C	2	0.35	50	1:00	35	30	1200
Wool 30 °C	1	0.20	35	1:10	30	30	1200

1) Veļas izgriešanas ātruma informatīvais indikators.

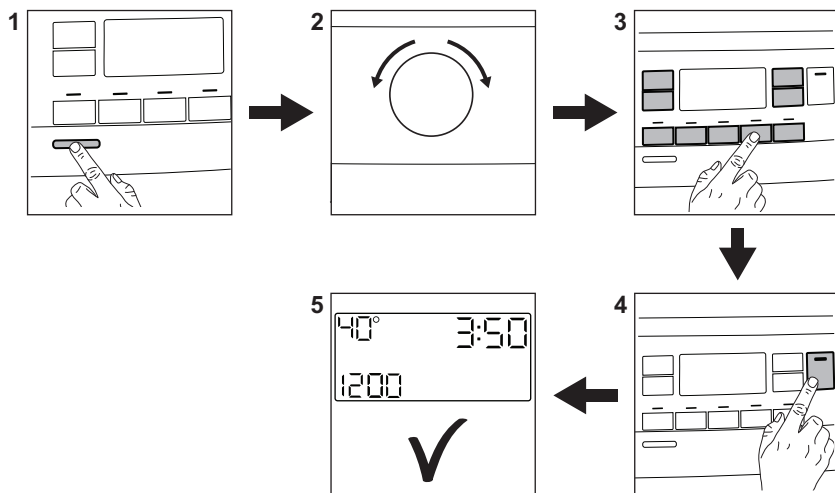
2) Piemērota ļoti netīru audumu mazgāšanai.

3) Piemērota ļoti nedaudz netīras kokvilnas mazgāšanai.

4) Tā arī veic ātru mazgāšanas ciklu nedaudz netīrai veļai.

## 16. ĪSA PAMĀCĪBA

### 16.1 Ierīces izmantošana ikdienā



Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdai.


Atgrieziet ūdens krānu.

Ievietojiet veļu.

Ielejiet mazgāšanas līdzekli un citu veļas kopšanas līdzekli attiecīgajā mazgāšanas līdzekļa dozatora nodalījumā.

1. Nospiediet taustiņu **ieslēgt/Izslēgt**, lai izslēgtu ierīci.
2. Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu, lai iestatītu vēlamo programmu.

3. Pieskaroties attiecīgajiem skārietaustiņiem, iestatiet vēlamās papildiespējas.

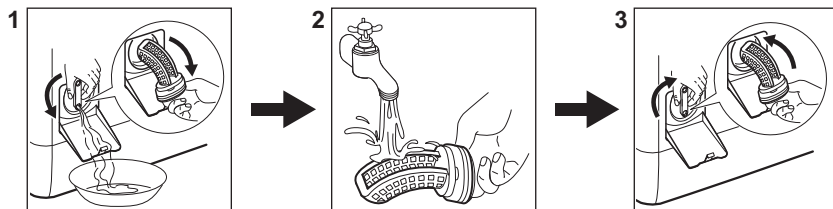
4. Lai aktivizētu programmu, pieskarieties pie taustiņa **Sākt/pauze** .

5. Ierīce ieslēdzas.

Pēc programmas beigām izņemiet veļu.

Nospiediet taustiņu **ieslēgt/Izslēgt**, lai izslēgtu ierīci.

### 16.2 Ūdens izsūkņēšanas sūkņa filtra tīrīšana



Regulāri iztīriet šo filtru, īpaši, ja displejā parādās brīdinājuma kods **E20**.


## 16.3 Programmas


Programmas	Ielāde	Produkta apraksts
<b>Eco 40-60</b>	7 kg	Balta un krāsaina kokvilna. Vidēji netīri apģērbi.
<b>Cottons</b>	7 kg	Balti un krāsoti kokvilnas audumi.
<b>Synthetics</b>	3 kg	Sintētikas vai jauktu audumu izstrādājumi.
<b>Delicates</b>	2 kg	Smalki audumi, piemēram, akrila, viskozes, poliestera izstrādājumi.
<b>Rapid 14min</b>	1,5 kg	Viegli netīri vai vienreiz valkāti kokvilnas un sintētikas izstrādājumi.
<b>Rinse</b>	7 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma skalošanai un veļas izgriešanai.
<b>Spin/Drain</b>	7 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma veļas izgriešanai un ūdens izsūkņēšanai.
 <b>Anti-Allergy</b>	7 kg	Balta kokvilnas veļa. Šī programma palīdz likvidēt mikrobus un baktērijas.
<b>Baby</b>	2 kg	Saudzīgas mazgāšanas cikls, kas piemērots mazuļu drēbēm.
 <b>Silk</b>	0,5 kg	Saudzīga mazgāšanas programma, kas piemērota zīdam un audumiem, kuru sastāvā ir sintētika.
 <b>Wool</b>	1 kg	Vilnas izstrādājumi, kurus var mazgāt veļas mašīnā, vilnas un smalki izstrādājumi, kurus jāmazgā ar rokām.
<b>Sport</b>	3 kg	Sporta apģērbi.
 <b>Outdoor</b>	2 kg <sup>1)</sup> 1 kg <sup>2)</sup>	Moderni āra sporta apģērbi.
<b>Denim</b>	2 kg	Džinsa apģērbi.

1) Mazgāšanas programma.

2) Mazgāšanas programma un ūdensnecaurlaidības atjaunošanas fāze.

## 17. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar māsasaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

## TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	39
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	40
3. GAMINIO APRAŠYMAS.....	42
4. TECHNINIAI DUOMENYS.....	44
5. ĮRENGIMAS.....	44
6. VALDYMO SKYDELIS.....	47
7. RATUKAS IR MYGTUKAI.....	48
8. PROGRAMOS.....	51
9. NUOSTATOS.....	56
10. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART.....	57
11. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	57
12. PATARIMAI.....	61
13. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	63
14. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	67
15. SAŃAUDŲ VERTĖS.....	69
16. TRUMPASIS VADOVAS.....	72

## MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkojame, kad įsigijote „Electrolux“ prietaisą. Išsirinkote gaminį, kuriame atsispindi šios srities profesionalų per dešimtmečius sukauptą patirtis ir naujovės. Pažangus ir stilingas prietaisas sukurtas specialiai jums. Kad ir ką gamintumėte, kiekvieną kartą būsite tikri dėl nepriekaištingo rezultato. Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį.

**Apsilankykite mūsų interneto svetainėje.**



Čia rasite naudojimo patarimų, brošiūrų, informacijos apie trikčių šalinimą, aptarnavimą ir remontą:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Užregistruokite savo gaminį ir naudokitės papildomomis paslaugomis:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Jūsų prietaisui skirtų priedų, nusidėvinčių ir originalių atsarginių dalių ieškokite čia:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KLIENTŲ APTARNAVIMAS IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Visada naudokite originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotą aptarnavimo centrą įsitikinkite, kad galite nurodyti šią informaciją: prietaiso modelis, PNC, serijos numeris.

Šią informaciją galima rasti techninių duomenų plokštėje.

⚠ Įspėjimo / perspėjimo ir saugos informacija

ℹ Bendroji informacija ir patarimai

🌿 Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

## 1. ⚠ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

### 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
- Nuo 3 iki 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir sudėtingą negalią, negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.
- Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- Ploviklius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia, kai prietaiso durelės atviros.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

### 1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje ir panašiose aplinkose, pavyzdžiui:
  - biurų virtuvėse, valgomuosiuose, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;

- viešbučiuose, moteliuose, svečių namuose ir kitose gyvenamosiose aplinkose;
- bendrosios paskirties patalpose, daugiabučiuose ar skalbyklose.
- Didžiausia prietaiso talpa yra 7 kg. Neviršykite maksimalaus kiekvienai programai numatyto skalbinių kiekio (žr. skyrių „Programos“).
- Darbinis vandens slėgis vandens tiekimo taške turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 8 barų (0,8 MPa).
- Pasirūpinkite, kad apatinių ventiliacijos angų neblokotų kilimai ar kitos grindų dangos.
- Prietaisą prie vandentiekio junkite naujomis kartu su prietaisu gautomis arba įgaliotojo techninės priežiūros centro patvirtintomis žarnomis.
- Nenaudokite senų žarnų.
- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotasis techninės priežiūros centras arba panašios kvalifikacijos asmenys– antraip gali kilti elektros pavojus.
- Prieš bet kokius techninės priežiūros darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
- Nevalykite prietaiso didelio slėgio vandens purkštuvais ir (arba) garais.
- Išvalykite prietaisą drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklių.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

### 2.1 Įrengimas



Įrengimas turi atitikti galiojančias nacionalines taisykles.

- Nuimkite visas pakuotės medžiagas ir gabenimo varžtus, įskaitant guminę įvorę su plastikiniu tarpikliu.
- Gabenimo varžtus laikykite saugioje vietoje. Jeigu prietaisą ateityje reikės perkelti, juos reikia įsukti, kad būgnas būtų užfiksuotas ir apsaugotas nuo vidinio sugadinimo.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.



- Neįrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra gali būti žemesnė nei 0 °C, arba ten, kur jis gali būti veikiamas oro sąlygų.
- Grindys, ant kurių bus įrengtas prietaisas, turi būti plokščios, stabilios, atsparios karščiui ir švarios.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Pastatę prietaisą į nuolatinę jo vietą, gulsčiuu patikrinkite, ar jis stovi lygiai. Jei jis stovi nelygiai, atitinkamai sureguliuokite jo kojeles.
- Neįrenkite prietaiso tiesiai virš grindyse esančio kanalizacijos vamzdžio.
- Nepurškite ant prietaiso vandens ir saugokite jį nuo pernelyg didelės drėgmės poveikio.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso dangčio negalima atidaryti iki galo.
- Nedėkite po prietaisu uždaros talpyklės ištekėjusiam vandeniui surinkti. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, kad išsiaiškintumėte, kokius priedus galite naudoti.

## 2.2 Elektros prijungimas



### ISPĖJIMAS!

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Prietaisą privaloma įžeminti.
- Visada naudokite tinkamai įrengtą įžemintą saugųjį elektros lizdą.
- Įsitinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštelėje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinius duomenis.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamųjų laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir maitinimo laido. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų įgaliotasis techninės priežiūros centras.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Nelieskite maitinimo laido arba elektros kištuko šlapiomis rankomis.

- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.

## 2.3 Vandens jungtis

- Tiekiamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.
- Nepažeiskite vandens žarnų.
- Prieš jungdami prietaisą prie naujų ar ilgai nenaudotų vamzdžių, remontuotų arba naujų prietaisų (vandens skaitiklių ir pan.), palaukite kol pradės tekėti švarus ir skaidrus vanduo.
- Pirmą kartą naudodami prietaisą ir juo pasinaudoję patikrinkite, ar nėra vandens nuotėkio.
- Nenaudokite ilginamųjų žarnų vandens išleidimo žarnai pailginti. Dėl vandens tiekimo žarnos keitimo kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros atstovą.
- Išpakavę prietaisą galite pamatyti iš vandens išleidimo žarnos ištekantį vandenį. Taip yra todėl, kad gamykloje prietaisas buvo bandomas naudojant vandenį.
- Vandens išleidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dėl kitos vandens išleidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros atstovą.
- Pasirūpinkite, kad įrengus prietaisą liktų prieiga prie čiaupo.

## 2.4 Naudojimas



### ISPĖJIMAS!

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Laikykitės ant ploviklio pakuotės pateiktų saugos nurodymų.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrėkintų daiktų.
- Neskalkbkite stipriai alyva, tepalu ar kitomis riebiomis medžiagomis suteptų audinių. Jos gali sugadinti skalbyklės gumines dalis. Tokius audinius, prieš dėdami į skalbyklę, išskalbkite rankomis.
- Pasirūpinkite, kad nuo skalbinių būtų pašalinti visi metaliniai objektai.

## 2.5 Paslauga

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.
- Atkreipkite dėmesį, kad pačių arba neprofesionalus remontas gali turėti pasekmių saugai ir panaikinti garantiją.
- Šių atsarginių dalių nutraukus modelio gamybą galima įsigyti 10 metų laikotarpyje: variklį ir variklio šepetėlius, variklio ir būgno sąsajos mazgą, siurblius, amortizatorius ir spyruokles, skalbimo būgną, būgno kryžmę ir rutulinius guolius, šildytuvus ir kaitinimo elementus, įskaitant šildymo siurblius, vamzdžius ir susijusią įrangą, įskaitant žarnas, vožtuvus, filtrus ir hermetikus, spausdintines plokštes, elektroninius ekranus, slėginius jungiklius, termostatus ir jutiklius, programinę ir aparatinę-programinę įrangą, įskaitant atkūrimo programinę įrangą, dureles, durelių lankstus ir sandariklius, kitus sandariklius, durelių užrakinimo mazgą ir plastikines detales, pavyzdžiui, skalbimo priemonių dozatorius. Įsidėmėkite, kad tam tikros šios atsarginės dalys yra

prieinamos tik profesionaliems remonto specialistams ir kad ne visos atsarginės dalys yra aktualios visiems modeliams.

- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: Šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias fizines sąlygas buitiniuose prietaisuose, pavyzdžiui, temperatūra, vibraciją, drėgmę, arba yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšviesti.

## 2.6 Šalinimas



### ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Atjunkite prietaisą nuo tinklo maitinimo ir vandentiekio.
- Nupjaukite maitinimo laidą arti prietaiso ir pašalinkite jį.
- Išimkite durų užraktą, kad vaikai arba naminiai gyvūnai neįstrigtų būgne.
- Prietaisą šalinkite pagal vietinius elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo reikalavimus.

## 3. GAMINIO APRAŠYMAS

### 3.1 Išskirtinės savybės

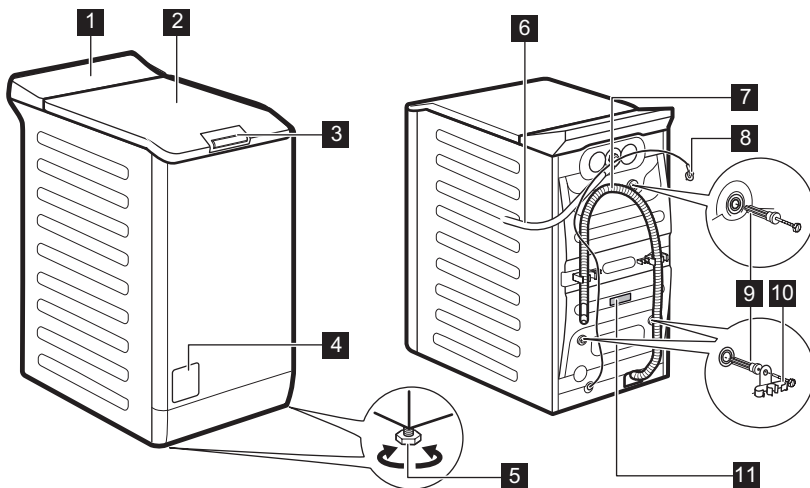
Jūsų nauja skalbyklė atitinka visus šiuolaikinius veiksmingo skalbinių apdorojimo reikalavimus ir naudoja mažai vandens, energijos ir skalbimo priemonių, be to pasirūpina audiniais.

- Dėl „Soft Plus“ parinkties audinių minkštiklis vienodai pasiskirsto skalbiniuose ir giliai prasiskverbia į

audinio pluoštą bei suteikia tobulą minkštumą.

- **SensiCare System** automatiškai pakoreguoja programos trukmę pagal skalbinių kiekį būgne, kad greičiau pasiektumėte puikių skalbimo rezultatų. Jei norite sužinoti daugiau, perskaitykite skyrių SensiCare System „Svorio nustatymas“.

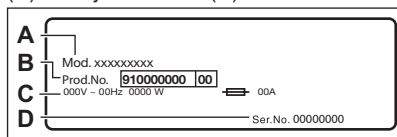
## 3.2 Prietaiso apžvalga



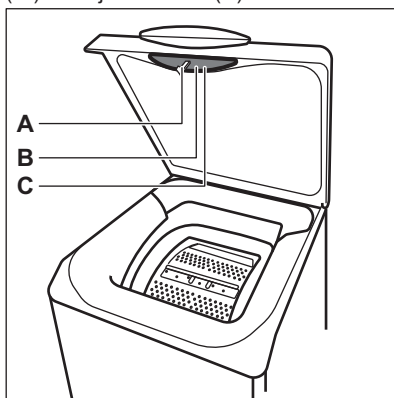
- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| <b>1</b> Valdymo skydelis                   | <b>7</b> Vandens išleidimo žarna      |
| <b>2</b> Dangtis                            | <b>8</b> Maitinimo kabelis            |
| <b>3</b> Dangčio stūmimo rankena            | <b>9</b> Gabenimo varžtai             |
| <b>4</b> Vandens išleidimo siurblio filtras | <b>10</b> Žarnos atrama               |
| <b>5</b> Kojelės prietaisui išlyginti       | <b>11</b> Techninių duomenų plokštelė |
| <b>6</b> Vandens išleidimo žarna            |                                       |

## Informacija apie gaminio registravimą.

**Techninių duomenų lentelėje** nurodomas modelio pavadinimas (A), gaminio numeris (B), elektros parametrai (C) ir serijos numeris (D).



**Informacinėje etiketėje** nurodomas modelio pavadinimas (A), gaminio numeris (B) ir serijos numeris (C).



## 4. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmuo	Plotis / aukštis / bendras gylis	39,7 cm /90,8 cm /59,9 cm
Elektros prijungimas	Įtampa Bendroji galia Saugiklis Dažnis	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Apsaugos nuo kietųjų dalelių ir drėgmės patekimo lygį užtikrina apsauginis dangtis, išskyrus tuos atvejus, kai žemos įtampos įranga yra neapsaugota nuo drėgmės		IPX4
Tiekiamo vandens slėgis	Mažiausias Didžiausias	0,5 baro (0,05 MPa) 8 barai (0,8 MPa)
Vandens įvadas <sup>1)</sup>		Šaltas vanduo
Didžiausias skalbinių kiekis	Medvilnė	7 kg
Gręžimo greitis	Didžiausias gręžimo greitis	1151 aps./min.

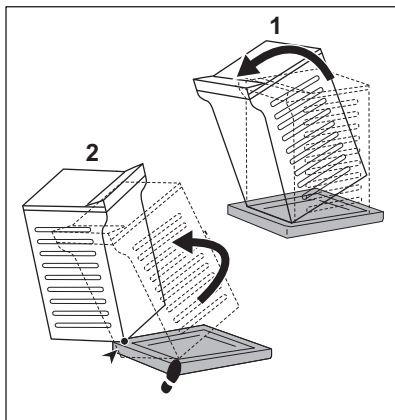
1) Prijunkite vandens įleidimo žarną prie vandens čiaupo, kurio sriegis 3/4" .

## 5. ĮRENGIMAS

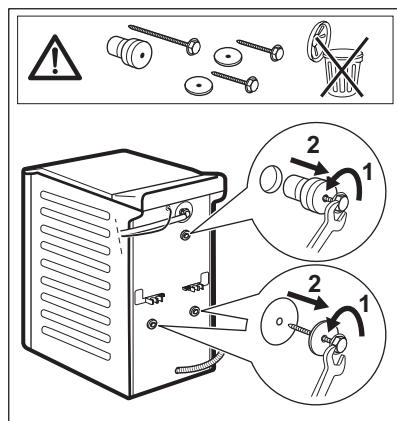
 **ĮSPĖJIMAS!**  
Žr. saugos skyrius.

### 5.1 Išpakavimas ir padėties nustatymas

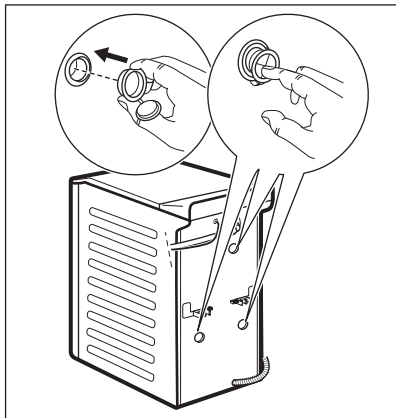
1.



2.



3.



4.



Rekomenduojame išsaugoti pakuotę ir gabenimui skirtus varžtus tam atvejui, jeigu ateityje prietaisą tektų gabenti.

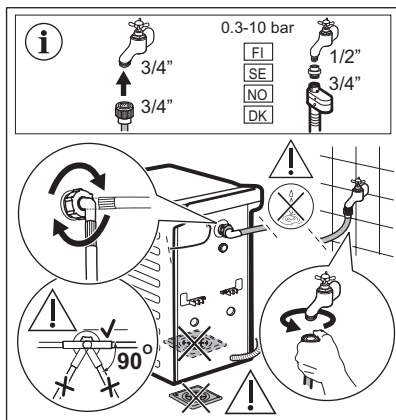
Tinkamai sureguliuokite prietaisą, kad jis veikdamas nevibruotų, nekeltų triukšmo ir nejudėtų.



### ĮSPĖJIMAS!

Nedėkite po prietaiso kojelėmis kartono, medinių kaladėlių ar panašių daiktų, norėdami, kad prietaisas stovėtų lygiai.

## 5.2 Vandens įleidimo žarna

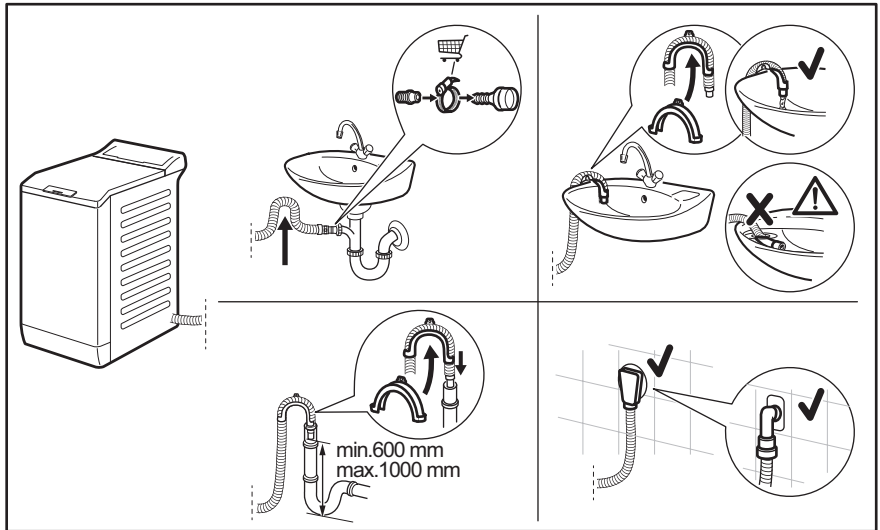


Su prietaisu pristatomi priedai gali skirtis, atsižvelgiant į modelį.



Patikrinkite, ar žarnos nepažeistos ir ar nėra nuotėkių iš jungčių. Nenaudokite ilginimo žarnų per trumpai vandens įleidimo žarna pailginti. Susisiekite su techninės priežiūros centru, kad vandens įleidimo žarna būtų pakeista.

### 5.3 Vandens išleidimas



Vandens išleidimo žarna turi būti ne žemiau kaip 600 mm ir ne aukščiau kaip 1000 mm aukštyje.

Vandens išleidimo žarną galima pailginti daugiausiai iki 4000 mm. Jeigu reikia ilgesnės žarnos, susisiekite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.

### 5.4 Elektros prijungimas

Baigę instaliacijos darbus, galite prijungti maitinimo kištuką prie maitinimo lizdo.

Techninių duomenų lentelėje ir skyriuje „Techniniai duomenys“ nurodyti reikalingi elektros parametrai. Įsitinkite, kad jie atitinka maitinimo tinklo parametrus.

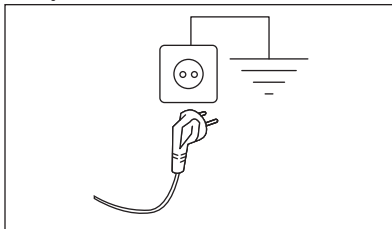
Patikrinkite, ar jūsų namų elektros tinklas yra pakankamo galingumo, turint omenyje, kad yra įjungti ir kiti prietaisai.

**Junkite prietaisą į įžemintą elektros lizdą.**

Elektros kabelis po prietaiso prijungimo turi būti lengvai prieinamas.

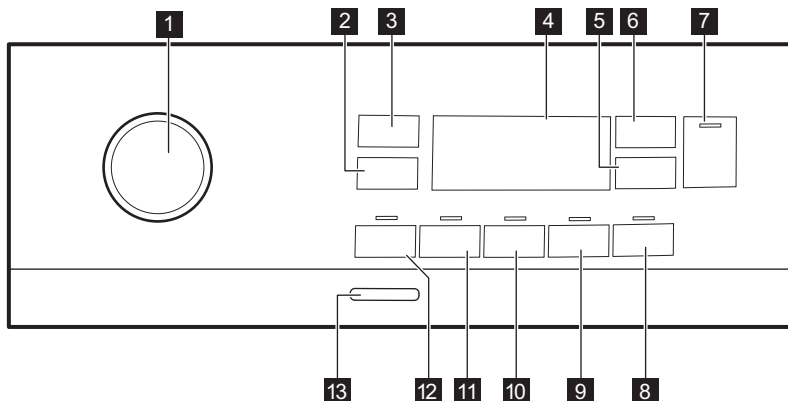
Dėl šiam prietaisui įrengti reikalingų elektros darbų kreipkitės į mūsų įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.












Gamintojas neatsako už žalą arba sužeidimus, kuriuos sukėlė pirmiau išvardytų saugos nurodymų nesilaikymas.



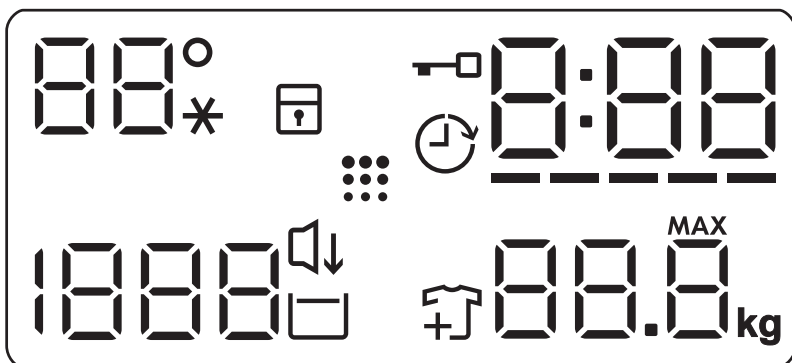
## 6. VALDYMO SKYDELIS













### 6.1 Valdymo skydelio aprašas



- |   |   |
|---|---|
| <b>1</b> Programų pasirinkimo ratukas   | <b>8</b> Lengvas lyginimas jutiklinis mygtukas       |
| <b>2</b> Grežimo greičio mažinimo parinkčių jutiklinis mygtukas  | <b>9</b> „Soft Plus“ jutiklinis mygtukas            |
| <b>3</b> Temperatūra jutiklinis mygtukas                         | <b>10</b> Papildomas skalavimas jutiklinis mygtukas  |
| <b>4</b> Rodinys  | <b>11</b> Dėmių šalinimas jutiklinis mygtukas        |
| <b>5</b> Atidėtas paleidimas jutiklinis mygtukas                 | <b>12</b> Pirminis skalbimas jutiklinis mygtukas     |
| <b>6</b> „Time Manager“ jutiklinis mygtukas                      | <b>13</b> Įjungti / išjungti mygtukas               |
| <b>7</b> Paleidimas / pristabdymas jutiklinis mygtukas          |   |

### 6.2 Valdymo skydelis (ekranas)



	Temperatūros sritis: Temperatūros indikatorius Šalto vandens indikatorius
	Apsaugos nuo vaikų užrakto simbolis.
	Atidėto paleidimo indikatorius.
	Užrakinto dangčio indikatorius
	Skaitmeninis indikatorius gali rodyti: <ul style="list-style-type: none"> <li>• programos trukmę (pvz., 2:40).</li> <li>• Atidėto paleidimo laikas (pvz. 2h)</li> <li>• Ciklo pabaigą (000).</li> <li>• įspėjamąjį kodą (pvz., E20).</li> </ul>
	„Time Manager“ lygio indikatorius
	Maksimalaus skalbinių svorio indikatorius
	Skalbinių papildymo indikatorius Įsijungia skalbimo fazės pradžioje, kai naudotojas vis dar gali sustabdyti prietaisą ir pridėti daugiau skalbinių.
	Būgno valymo indikatorius
	Naktinis indikatorius.
	Skalavimo sulaikymo indikatorius.
	Gręžimo sritis: Gręžimo greičio indikatorius Išjungto gręžimo ciklo indikatorius Gręžimo fazė išjungta.

## 7. RATUKAS IR MYGTUKAI

### 7.1 Įžanga



Parinktys / funkcijos negali būti pasirenkamos su visomis skalbimo programomis. Patikrinkite parinkčių / funkcijų ir skalbimo programų suderinamumą programų lentelėje. Parinktis / funkcija gali pašalinti viena kitą; šiuo atveju prietaisas ne leis jums nustatyti nesuderinamų parinkčių / funkcijų.

### 7.2 Įjungti / išjungti

Paspauskite šį mygtuką kelias sekundes, kad įjungtumėte arba išjungtumėte prietaisą. Įjungiant arba išjungiant prietaisą girdėsis du skirtingi garso signalai.

Kadangi budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą po kelių minučių siekiant sumažinti energijos sąnaudas, jums gali tekti vėl įjungti prietaisą.


Išsamesnės informacijos rasite skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrafe „Budėjimo funkcija“.



### 7.3 Temperatūra

Pasirinkus skalbimo programą, prietaisas automatiškai nustato numatytąją temperatūrą.

Pakartotinai lieskite šį mygtuką, kol ekrane bus rodoma pageidaujamos temperatūros vertė.

Jeigu ekrane rodomi indikatoriai , prietaisas nešildo vandens.

### 7.4 Grežimas

Kai nustatote programą, prietaisas automatiškai nustato maksimalų leistiną grežimo greitį, išskyrus programai Denim. Pasirinkę šią parinktį, galite sumažinti numatytąjį grežimo greitį.


Pakartotinai lieskite šį mygtuką, kad:

- **sumažintumėte grežimo greitį.** Ekrane rodomos tik pasirinktai programai leistinos grežimo greičio nuostatos.
- Papildomos grežimo parinktys **Be grežimo** – – –.

**Be grežimo** – – –.


Nustatykite šią parinktį, kad atšauktumėte visas grežimo fazes.

Prietaisas vykdo tik pasirinktos skalbimo programos vandens išleidimo fazę. Nustatykite šią parinktį, skalbdami labai plonus audinius. Kai kurioms skalbimo programoms skalavimų fazės metu naudojama daugiau vandens


- Įjunkite parinktį **Skalavimo sulaikymas** .

Galutinis grežimas nevykdomas.

Paskutiniu skalavimo vanduo iš būgno neišleidžiamas, tad skalbyklėje palikti skalbiniai nesusiglamžo. Skalavimo programa baigiama paliekant vandenį būgne.


Ekrane rodomas indikatorius .


Dangtis lieka užrakintas, o būgnas reguliariai pasukamas, kad būtų sumažintas susiglamžymas. Norėdami atrakinti dangtį, privalote išleisti vandenį.

Jeigu paliesite mygtuką **Paleidimas / pristabdymas** , prietaisas vykdys grežimo fazę ir išleis vandenį.




Prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 valandų.

- Įjunkite parinktį **Naktinis** . Tarpinė ir galutinė grežimo fazės nevykdomos ir programa baigiama paliekant vandenį būgne. Tai padeda sumažinti susiglamžymą.

Ekrane rodomas indikatorius .

Dangtis lieka užrakintas. Būgnas reguliariai sukasi, kad sumažintų susiglamžymą. Norėdami atrakinti dangtį, privalote išleisti vandenį. Kadangi programa yra labai tyli, ją galima naudoti naktį, kai elektros energija yra pigesnė. Pasirinkus kai kurias programas, skalavimui naudojama daugiau vandens.

Jeigu paliesite mygtuką **Paleidimas / pristabdymas** , prietaisas vykdys tik vandens išleidimo fazę.



Prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 valandų.

### 7.5 Pirminis skalbimas

Naudodami šią parinktį, prie skalbimo programos galite pridėti pirminio skalbimo fazę.

Virš jutiklinio mygtuko įsijungia atitinkamas indikatorius.

- Naudokite šią parinktį, norėdami pridėti pirminio skalbimo fazę skalbiant 30 °C temperatūroje prieš skalbimo fazę. Ši parinktis rekomenduojama labai nešvariems skalbiniais, ypač jeigu juose yra smėlio, dulkių, purvo ir kitų kietųjų dalelių.




Naudojant šias parinktis gali pailgėti programos trukmė.

### 7.6 Dėmių šalinimas

Norėdami įtraukti į programą dėmių šalinimo fazę, palieskite šį mygtuką.

Įsijungia atitinkamas indikatorius virš jutiklinio mygtuko.

Naudokite šią parinktį skalbiniais su sunkiai išvalomomis dėmėmis skalbti.

Naudodami šią parinktį, pripilkite dėmių šalinimo priemonės į skyrių .



Ši parinktis pailgina programos trukmę. Šios parinktys negalima pasirinkti skalbiant žemesnėje kaip 40 °C temperatūroje.

## 7.7 Pastovi Papildomas skalavimas

Šia parinktimi prie pasirinktos skalavimo programos galima pridėti kelias skalavimo fazes.

Naudokite šią parinktį žmonėms, kurie yra alergiški skalavimo priemonių likučiams ir kurių oda jautri.



Ši parinktis pailgina programos trukmę.

Įsijungia atitinkamas indikatorius, esantis virš jutiklinio mygtuko, ir lieka šviesti per kitus ciklus, kol ši parinktis neišjungiamo.

## 7.8 Nuolat „Soft Plus“

Nustatykite parinktį, kad optimizuotumėte audinių minkštiklio pasiskirstymą ir audiniai būtų minkštesni.

Rekomenduojama, kai naudojate audinių minkštiklį.



Ši parinktis pailgina programos trukmę.

Įsijungia atitinkamas indikatorius, esantis virš jutiklinio mygtuko, ir lieka šviesti per kitus ciklus, kol ši parinktis neišjungiamo.

## 7.9 Lengvas lyginimas

Prietaisas skalbia ir gręžia atsargiai, kad skalbiniai nesusiglamžytų.



Šis prietaisas sumažina gręžimo greitį, naudoja daugiau vandens ir pritaiko programos trukmę pagal skalbinių tipą.

Užsidegs atitinkamas indikatorius.

## 7.10 Atidėtas paleidimas

Šia parinktimi galite atidėti programos paleidimą patogesniai laikui.


Pakartotinai lieskite mygtuką, kad nustatytumėte reikiamą atidėtą paleidimą. Laikas didinamas 1 valandos padalomis iki 20 valandų.

Ekrane rodomas indikatorius  ir pasirinktas atidėjimo laikas. Palietus mygtuką Paleidimas / pristabdymas , prietaisas pradeda atgalinę atskaitą ir dangtis yra užrakinamas.

## 7.11 „Time Manager“

Šia parinktimi galite sumažinti programos trukmę, atsižvelgiant į skalbinių kiekį ir jų nešvarumą.

Nustačius skalavimo programą, ekrane rodoma numatytoji jos trukmė ir ----- brūkšniai.

Palieskite mygtuką „Time Manager“ , kad sumažintumėte programos trukmę pagal savo poreikius. Ekrane rodoma nauja programos trukmė ir brūkšnių skaičius atitinkamai sumažės:

----- tinka pilnam būgnui vidutiniškai suteptų drabužių.

---- greitas ciklas pilnam būgnui mažai suteptų drabužių.

--- labai greitas ciklas mažesniai nestipriai suteptų skalbinių kiekiui (rekomenduojama pusė skalbinių kiekio);

- trumpiausias ciklas nedideliame skalbinių kiekiui atšviežinti.

Parinktis „Time Manager“ galima tik su lentelėje nurodytomis programomis.


indikatorius	Eco 40-60	Cottons	Synthetics
----- 1)	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■

indikatorius	Eco 40-60	Cottons	Synthetics
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Visų programų numatytoji trukmė.

## 7.12 Paleidimas / pristabdymas











Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas , kad paleistumėte, pristabdytumėte prietaisą arba pertrauktumėte vykdomą programą.

## 8. PROGRAMOS

















### 8.1 Programų lentelė

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros intervalas	Etaloninis grežimo greitis Grežimo greičio in- tervalas	Maksi- malus skalbi- nių kiekis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
Eco 40-60 40 °C 1)	1200 aps./min (1200–400 aps./min)	7 kg	<b>Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė.</b> Vidutiniškai sutepti skalbiniai. Energijos sąnaudos sumažėja ir pailgėja skalbimo programos trukmė taip užtikrinant gerus skalbimo rezultatus.
Cottons 40 °C 90 °C – šaltas	1200 aps./min (1200–400 aps./min)	7 kg	<b>Balta ir spalvota medvilnė.</b> Vidutiniškai ir labai sutepti.
Synthetics 40 °C 60 °C – šaltas	1200 aps./min (1200–400 aps./min)	3 kg	<b>Sintetiniai arba mišrių audinių skalbiniai.</b> Vidutiniškai sutepti skalbiniai.
Delicates 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min (1200–400 aps./min)	2 kg	<b>Plonų audinių, pavyzdžiui, akrilo, viskozės ir mišrių audinių skalbiniai, kuriuos reikia skalbti švelniau.</b> Vidutiniškai ir mažai sutepti skalbiniai.
Rapid 14min 30 °C	800 aps./m in (800–400 aps./min)	1,5 kg	<b>Sintetinių ir mišrių audinių skalbiniai.</b> Mažai sutepti skalbiniai ir skalbiniai, kuriuos reikia atnaujinti.

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros intervalas	Etaloninis gręžimo greitis Gręžimo greičio in- tervalas	Maksi- malus skalbi- nių kiekis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Rinse	1200 aps./min (1200–400 aps./min)	7 kg	<b>Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai plonus audinius.</b> Skalbinių skalavimo ir gręžimo programa. Numatytasis gręžimo greitis yra naudojamas medvilnės programoms. Sumažinkite gręžimo greitį, atsižvelgdami į skalbinių rūšį. Jeigu reikia, nustatykite parinktį Papildomas skalavimas skalavimams pridėti. Esant mažam gręžimo greičiui, prietaisas skalauja švelniai ir gręžia trumpai.
Spin/Drain	1200 aps./min (1200–400 aps./min)	7 kg	<b>Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai plonus audinius.</b> Skalbiniams išgręžti ir vandeniui iš būgno išleisti.
Anti-Allergy  60 °C	1200 aps./min (1200–400 aps./min)	7 kg	<b>Balti medvilniniai skalbiniai</b> . Šia programa dėl skalbimo fazės, kurioje kelias minutes palaikoma aukštesnė kaip 60 °C temperatūra, pašalinami mikroorganizmai. Tai padeda iš skalbinių pašalinti bakterijas, mikroorganizmus ir daleles. Garai su papildomo skalavimo faze garantuoja tinkamą ploviklio likučių ir žiedadulkių / alergenų pašalinimą, todėl tinka naudoti žmonėms, kurių oda yra gležna ir jautri.
Baby 40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min (1200–400 aps./min)	2 kg	Švelnus ciklas, tinkantis kūdikių drabužiams skalbti. Daug vandens ir švelnus būgno judėjimas skalbimo fazės metu apsaugo spalvas ir plaušelius.
Silk  30 °C	800 aps./m in (800–400 aps./min)	0,5 kg	Speciali programa <b>šilkiniams ir mišrių sintetinių audinių gaminiams</b> skalbti.
Wool  40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min (1200–400 aps./min)	1 kg	<b>Skalbyklėje skalbiami vilnoniai, rankomis skalbiami vilnoniai ir kiti audiniai</b> su skalbimo rankomis priežiūros simboliu. <sup>2)</sup>
Sport 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./ min (1200–400 aps./min)	3 kg	<b>Sintetiniai sporto drabužiai.</b> Ši programa yra skirta švelniam šiuolaikiškų lauko sportinių drabužių skalbimui ir ji taip pat tinka drabužių, skirtų sporto klubui, dviračių sportui ar bėgiojimui, ir panašių drabužių skalbimui.

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros intervalas	Etaloninis gręžimo greitis Gręžimo greičio in- tervalas	Maksi- malus skalbi- nių kiekis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Outdoor  30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min (1200–400 aps./min)	2 kg <sup>3)</sup> 1 kg <sup>4)</sup>	 Nenaudokite audinių minkštiklio ir patikrinkite, ar ploviklio dalytuve nėra audinių minkštiklio likučių.
<p><b>Sintetiniai sporto drabužiai.</b> Ši programa yra skirta švelniam šiuolaikiškų lauko sportinių drabužių skalbimui ir ji taip pat tinka drabužių, skirtų sporto klubui, dviračių sportui ar bėgiojimui, ir panašių drabužių skalbimui. Rekomenduojamas skalbinių kiekis – 2 kg.</p>			
<p><b>Vandeniui atsparūs, vandeniui atsparūs ir orui pralaidūs audiniai bei vandeniui nepralaidūs audiniai.</b> Šią programą taip pat galima naudoti kaip vandens nepralaidumo atkūrimo ciklą, specialiai sukurtą drabužiams su hidrofobine danga apdoroti. Norėdami atlikti vandens nepralaidumo atkūrimo ciklą, atlikite šiuos veiksmus:</p>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pripilkite skalbiklio į skyrelį .</li> <li>• Įpilkite specialios audinių nepralaidumo vandeniui atkūrimo priemonės į stalčiaus audinių minkštiklio skyrelį .</li> <li>• Sumažinkite skalbinių kiekį iki 1 kg.</li> </ul>			
<p> Norėdami pagerinti vandens nepralaidumo savybes atkuriančios priemonės poveikį, džiovinkite skalbinius džiovyklėje, nustatę Outdoor džiovavimo programą (jeigu ji yra ir jeigu pagal drabužių priežiūros etiketę galima džiovinti džiovyklėje).</p>			







Programa	PARINKTYS Gręžimas 				Pirminis skalbimas  1)	Dėmių šalinimas  2)	Papildomas skalavimas 	„Soft Plus“ 	Lengvas lyginimas 	Atidėtas paleidimas 	„Time Manager“ 
Anti-Allergy 	■	■	■		■	■	■	■		■	
Baby	■	■	■	■	■		■	■		■	
Silk 	■	■									■
Wool  	■	■	■								■
Sport	■	■	■		■		■				■
Outdoor 	■	■	■				■				■
Denim	■	■	■	■		■	■	■	■		■

1) Pirminio skalbimo ir dėmių šalinimo parinkčių negalima naudoti kartu.

2) Šios parinktys negalima pasirinkti skalbiant žemesnėje nei 40 °C temperatūroje.

#### Plovimo programas atitinkančios skalbimo priemonės

Programa	Universalūs milteliai <sup>1)</sup>	Universali skysta skalbimo priemonė	Skysta skalbimo priemonė spalvotiems drabužiams	Gležni vilnoniai skalbiniai	Speciali
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Rapid 14min	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy 	▲	▲	--	--	▲
Baby	--	▲	▲	--	▲
Silk 	--	--	--	▲	▲

Programa	Universalūs milteliai <sup>1)</sup>	Universali skysta skalbimo priemonė	Skysta skalbimo priemonė spalvotiems drabužiams	Gležni vilnoniai skalbiniai	Speciali
Wool 	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

<sup>1)</sup> Skalbiant aukštesnėje kaip 60 °C temperatūroje, rekomenduojama naudoti skalbiamuosius miltelius.

▲ = rekomenduojama

-- = nerekomenduojama

## 8.2 Woolmark Apparel Care – mėlynas



Bendrovė „The Woolmark Company“ patvirtino šios skalbyklės vilnos skalbimo ciklą gaminiams, kurių sudėtyje yra vilnos ir kurių etiketėse nurodyta „skalbti rankomis“, su sąlyga, kad tie gaminiai yra skalbiami pagal šios skalbyklės gamintojo pateiktus nurodymus. Laikykites gaminio priežiūros etiketėje pateiktų nurodymų dėl džiovinimo ir kitų skalbimo instrukcijų. M1145 „Woolmark“ simbolis daugelyje šalių yra sertifikavimo ženklas.

## 9. NUOSTATOS



### 9.1 Garsiniai signalai

Šiame prietaise suveikia skirtingi garso signalai, kai:

- Įjungiate prietaisą (išskirtinis trumpas signalas).
- Išjungiate prietaisą (išskirtinis trumpas signalas).
- Paliečiate mygtukus (paspaudimo garsas).
- Netinkamai pasirenkate (3 trumpi signalai).
- Pasibaigia programa (maždaug 2 minučių trukmės garsų seka).
- Sugenda prietaisas (maždaug 5 minučių trukmės trumpų garsų seka).

Jei norite **išjungti/išjungti** programos pabaigos garso signalus, maždaug 2

sekundes palaikykite palietę mygtukus



 ir . Valdymo skydelyje matysite On/Off



Jei garso signalus išjungsitė, prietaiso gedimo atveju jie vis tiek veiks.

### 9.2 Vaikų saugos užraktas

Naudodami šią parinktį, galite apsaugoti prietaisą, kad vaikai nežaistų valdymo skydeliu.



Norėdami **įjungti / išjungti** šią parinktį, palaikykite nuspaudę mygtuką , kol ekrane **įsijungs / užges** .



Prietaise ši parinktis bus numatytoji ir jį išjungus.

Apsaugos nuo vaikų užrakto funkcija gali būti negalima kelias sekundes nuo prietaiso įjungimo.

## 10. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART

1. Patikrinkite, ar yra elektros maitinimas ir atsuktas vandens čiaupas.
2. Į skalbimo priemonių skyrelį, pažymėtą , įpilkite 2 litrus vandens.  
Taip suaktyvinsite vandens išleidimo sistemą.
3. Į skyrelį, pažymėtą , įpilkite nedidelį kiekį skalbimo priemonės.

4. Nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbti, parinkę aukščiausią temperatūrą, bet skalbinių į būgną nedėkite.  
Taip iš būgno ir korpuso bus pašalintas visas galimas purvas.

## 11. KASDIENIS NAUDOJIMAS



### ĮSPĖJIMAS!

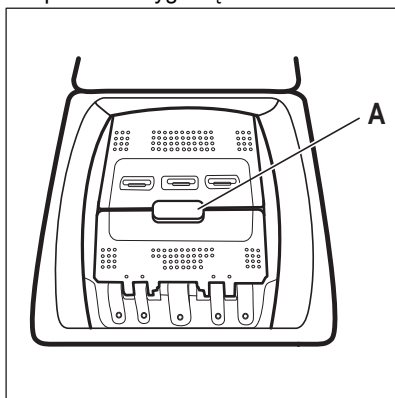
Žr. saugos skyrius.

### 11.1 Prietaiso įjungimas

1. Įjunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.
2. Atsukite vandens čiaupą.
3. Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką Įjungti / išjungti.  
Girdimas trumpas signalas.

### 11.2 Skalbinių dėjimas

1. Atidarykite prietaiso dangtį.
2. Paspauskite mygtuką **A**.



Būgnas automatiškai atidaromas.

3. Po vieną skalbinius sudėkite į būgną.
  4. Prieš dėdami skalbinius į prietaisą, juos pakratykite.
- Nepridėkite per daug skalbinių į būgną.
5. Uždarykite būgną ir dangtį.



### DĖMESIO

Prieš uždarydami prietaiso dangtį, būtinai tinkamai uždarykite būgną.

### 11.3 Skalbimo priemonės skyreliai. Skalbimo priemonių ir priedų naudojimas

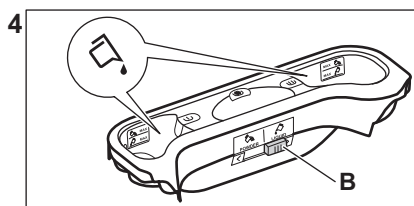
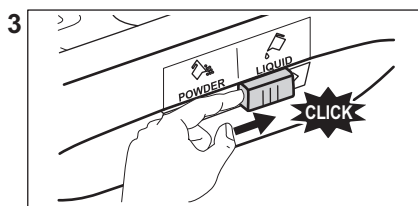
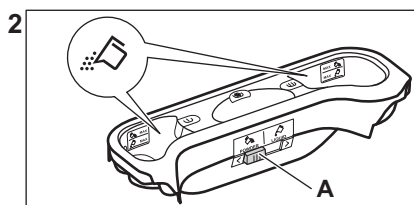
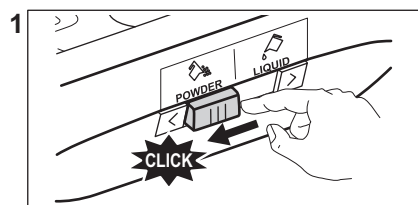
1. Atmatuokite skalbyklei skirtos skalbimo priemonės ir audinių minkštiklio.
2. Pilkite skalbimo priemonės ir audinių minkštiklio į atitinkamus skyrius.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant skalbimo priemonių pakuočių.

	<p>Skalbimo priemonės skyrelis pirminio skalbimo fazei. Žyma „MAX“ nurodo didžiausią skalbimo priemonės kiekį (miltelių ar skysto skalbiklio). Kai nustatote programą su dėmių šalinimo parinktimi, pridėkite skalbimo priemonės (miltelių arba skysto skalbiklio).</p>
	<p>Skalbimo priemonės skyrelis skalbimo fazei. Žyma „MAX“ nurodo didžiausią skalbimo priemonės kiekį (miltelių ar skysto skalbiklio).</p>
	<p>Skystųjų skalbimo priedų (audinių minkštiklio ar standiklio) skyrelis. Žyma <b>M</b> reiškia maksimalų skystųjų priedų kiekį.</p>
	<p>Skaldė milteliams arba skystam skalbikliui.</p>

#### 11.4 Skysta skalbimo priemonė arba skalbiamieji milteliai



- Padėtis **A** milteliams (gamyklinis nustatymas).
- Padėtis **B** skystai priemonei.

**Jei naudojate skystą priemonę:**

- nenaudokite gelinių arba tirštų skalbiklių;
- nepilkite daugiau nei nurodytas didžiausias lygis.
- nenaudokite atidėto paleidimo funkcijos.

**11.5 Programos nustatymas**

1. Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad pasirinktumėte norimą skalbimo programą.

Mirksi šio mygtuko Paleidimas /

pristabdymas indikatorius.

Ekrane rodoma orientacinė programos trukmė.

2. Norėdami pakeisti temperatūros ir (arba) gręžimo greičio nuostatą, palieskite atitinkamus mygtukus.
3. Jeigu norite, nustatykite vieną arba daugiau parinkčių, palietę atitinkamus mygtukus. Ekrane įsijungs susiję indikatoriai ir atitinkamai pasikeis pateikiama informacija.



Jeigu pasirinkimas **negalimas**, skambės garso signalas ir ekrane bus rodoma - - -.

**11.6 Programos paleidimas**

Programą paleiskite palietę mygtuką

Paleidimas / pristabdymas . Kai mygtuko indikatorius išjungtas ir nemirksi (pvz., programos ratukas netinkamoje padėtyje), programos paleisti negalima. Atitinkamas indikatorius nustoja mirksėti ir pradeda šviesti nepertraukiamai. Programai pasileidus, dangtis užrakinamas. Ekrane rodomas indikatorius .



Vandens išleidimo siurblys trumpai veikia, prieš prietaisą pripildant vandeniu.

**11.7 Programos paleidimas su atidėtu paleidimu**

1. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas , kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas. Ekrane rodomas indikatorius .
2. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Prietaiso dangtis užrakinamas ir paleidžiama atidėto paleidimo atgalinė laiko atskaita. Ekrane rodomas indikatorius . Pasibaigus atgaliniam laiko skaičiavimui, programa pradeda automatiškai.

**Atidėto paleidimo atšaukimas prasidėjus atgalinei atskaitai**

Norėdami atidėtą paleidimą atšaukti:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas prietaisui pristabdyti. Mirksi atitinkamas indikatorius.
2. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas , kol ekrane bus rodoma ir indikatorius išsijungs.
3. Norėdami nedelsiant paleisti programą, dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

**Atidėto paleidimo pakeitimas prasidėjus atgalinei atskaitai**


Norėdami atidėtą paleidimą pakeisti:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas prietaisui pristabdyti. Mirksi atitinkamas indikatorius.
2. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas , kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas.
3. Norėdami pradėti naują atgalinę atskaitą, dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

## 11.8 SensiCare System skalbinių kiekio nustatymas

Kai paspausite Paleidimas / pristabdymas  mygtuką:

1. SensiCare System pradės skalbinių svorio nustatymą, kad apskaičiuotų tikrąją programos trukmę. Šios fazės metu po laiko skaitmenimis rodoma paprasta „Time Manager“ juostų ---- animacija.
2. Maždaug po 15–20 minučių „Time Manager“ juostos išnyksta ir pasirodo nauja ciklo trukmė. Prietaisas programos trukmę koreguoja automatiškai pagal skalbinių kiekį, kad per trumpiausią įmanomą laiką būtų pasiekti geriausi skalbimo rezultatai.

 SensiCare System galimas ne visose programose, pvz.: Wool, Rinse, Gręžimas ir trumpųjų ciklų programose.


## 11.9 Programos pertraukimas ir parinkčių keitimas

Kai programa vykdoma, galite keisti **tik kelias** parinktis:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

Mirksi atitinkamas indikatorius.


2. Pakeiskite parinktį. Ekrane pateikiama informacija atitinkamai pasikeičia.

3. Dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

Skalbimo programa tęsiama toliau.

## 11.10 Veikiančios programos atšaukimas

1. Norėdami atšaukti programą ir išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką Įjungti / išjungti.
2. Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką Įjungti / išjungti.


 Jeigu funkcija „SensiCare System“ atlikta ir jau pradėtas vandens pripildymas, nauja programa paleidžiama **nekartojant funkcijos „SensiCare System“**. Vanduo ir skalbimo priemonė neišleidžiami, kad būtų išvengta švaistymo.


Taip pat galima atšaukti ir kitu būdu:





1. Pasukite pasirinkimo rankenėlę ties padėtimi „Atkūrimas“ • .
2. Palaukite 1 sekundę. Ekrane rodoma ---- .

Dabar galite nustatyti naują skalbimo programą.


## 11.11 Dangčio atidarymas. Drabužių įdėjimas



 Jeigu temperatūra yra per aukšta, per daug vandens būgne ir (arba) būgnas vis dar sukasi, jūs neturite atidaryti dangčio.

Programai arba atidėto paleidimo funkcijai veikiant, prietaiso dangtis yra užblokuotas. Ekrane rodomas indikatorius .

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Pradedama mirksėti indikatorius .
2. Palaukite, kol nustos mirksėti ir užges užrakinto dangčio indikatorius . Atidarykite prietaiso dangtį ir būgno dureles. Jeigu reikia, pridėkite arba išimkite skalbinius. Uždarykite būgno dureles ir dangtį. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Programa arba atidėto paleidimo funkcija tęsiama toliau.

## 11.12 Programos pabaiga

Programai pasibaigus, prietaisas išjungiamas automatiškai. Girdimi garso signalai (jeigu jie įjungti). Ekrane rodoma .

Užgęsta mygtuko Paleidimas / pristabdymas  indikatorius.  
Dangtis atrakinamas ir užgęsta indikatorius .

1. Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką Įjungti / išjungti. Pasibaigus programai, po penkių minučių energijos taupymo funkcija automatiškai išjungia prietaisą.







Vėl įjungus prietaisą, ekrane rodoma ankstesnės programos pabaiga. Norėdami nustatyti naują ciklą, pasukite programų pasirinkimo ratuką.



2. Išimkite skalbinius iš prietaiso.
3. Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.
4. Palikite dangtį ir skalbiklio dalytuvą pravirą, kad nesusidarytų pelėsių ir nemalonių kvapų.
5. Užsukite vandens čiaupą.



### 11.13 Vandens išleidimas pasibaigus ciklui


Jeigu pasirinkote programą arba parinktį, kai paskutinio skalavimo vanduo neišleidžiamas, programa yra baigta, bet:

- Laiko srityje rodoma , o ekrane rodomas užrakintas dangtis .
- Būgnas vis dar reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Dangtis lieka užrakintas.
- Norėdami atidaryti dangtį, privalote išleisti vandenį:

1. Jeigu reikia, palieskite mygtuką Gręžimas , kad sumažintumėte prietaiso rekomenduojamą gręžimo greitį.
2. Paspauskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

- Jeigu nustatėte Skalavimo sulaikymas , prietaisas išleidžia vandenį ir gręžia.
- Jeigu nustatėte Naktinis , prietaisas tik išleidžia vandenį


Parinkties indikatorius Skalavimo sulaikymas  ir Naktinis  išnyksta.

3. Programai pasibaigus ir užrakinto dangčio indikatoriumi  užgesus, galite atidaryti dangtį.
4. Norėdami išjungti prietaisą, kelias sekundes spauskite mygtuką Įjungti / išjungti .

### 11.14 Budėjimo parinktis

Budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą, kad sumažėtų energijos sąnaudos, kai:

- nenaudojate prietaiso 5 minutes. Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką Įjungti / išjungti.
- Praėjus 5 minutėms nuo skalbimo programos pabaigos Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką Įjungti / išjungti. Ekrane rodoma paskutinės programos pabaiga. Norėdami nustatyti naują ciklą, pasukite programų pasirinkimo ratuką. Jeigu ratukas pasukamas į padėtį

„Atkūrimas“ , prietaisas automatiškai išsijungia po 30 sekundžių.



Jeigu nustatėte programą ar parinktį, kuriai pasibaigus vanduo paliekamas būgne, budėjimo funkcija **neišjungs** prietaiso, kad primintų jums išleisti vandenį.

## 12. PATARIMAI



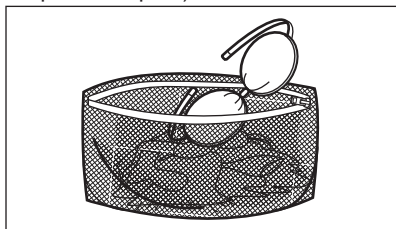
### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

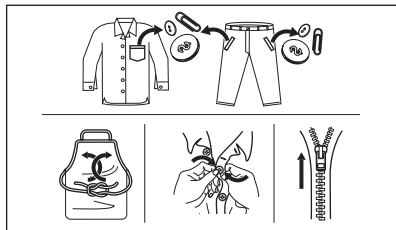
### 12.1 Skalbinių sudėjimas

- Suskirstykite skalbinius į baltus, spalvotus, sintetinius, plonų audinių ir vilnonius.

- Vadovaukitės skalbimo nurodymais, pateiktais skalbinių priežiūros etiketėse.
- Neskalbkite kartu baltų ir spalvotų gaminių.
- Kai kurie spalvoti gaminiai pirmo skalbimo metu gali pakeisti spalvą. Rekomenduojame juos pirmą porą kartų skalbti atskirai.
- Daugiasluoksnius audinius, vilnonius ir išmargintus gaminius išverskite.
- Apdorokite sunkiai įveikiamas dėmes.
- Sunkiai pašalinamoms dėmėms skalbti naudokite specialią skalbimo priemonę.
- Atsargiai elkitės su užuolaidomis. Nuimkite kabliukus ir sudėkite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą.
- Jeigu skalbinių labai mažai, gręžimo metu gali kilti balanso problemų ir pernelyg didelė vibracija. Jeigu taip nutiktų:
  - a. pertraukite programą ir atidarykite dureles (žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“);
  - b. rankomis paskirstykite skalbinius, kad visi daiktai būtų vienodai pasiskirstę būgne;
  - c. paspauskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas. Gręžimo fazė tęsiama.
- Užsekite užvalkalus, užtraukite užtrauktukus, užsekite kilpas ir spaustukus. Suriškite diržus, raiščius, batų raištelius, kaspinus ir visus kitus laisvus elementus.
- Neskalbkite skalbinių be apsiuvimų arba su prakirpimais. Naudokite skalbimo maišelį mažiems ir (arba) ploniems daiktams (pvz., vielutėms sutvirtintoms liemenėlėms, diržams, pėdkelnėms, batų raišteliams, kaspinams ir pan.) skalbti.



- Ištuštinkite kišenes ir skalbinius išlankstykite.



## 12.2 Sunkiai įveikiamos dėmės

Kai kurių dėmių vien vandeniu ir skalbimo priemone pašalinti nepavyksta.

Rekomenduojame prieš dedant skalbinius į prietaisą iš anksto apdoroti šias dėmes.

Galima naudoti specialius dėmių valiklius. Naudokite specialų, dėmės ir audinio rūšiai tinkamą dėmių valiklį.

## 12.3 Skalbimo priemonės rūšis ir kiekis

Skalbimo priemonės pasirinkimas ir tinkamo kiekio naudojimas turi poveikio ne tik skalbimo rezultatams, bet taip pat padeda išvengti švaistymo ir saugoti aplinką:

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas skalbimo ir kitas priemones: Visų pirma, laikykitės šių bendro pobūdžio taisyklių:
  - skalbiamieji milteliai, skirti visų tipų audiniams, išskyrus plonus audinius. Geriau naudokite skalbiamuosius miltelius su balikliu baltiems skalbiniams ir skalbinių dezinfekavimui,
  - skystus skalbiklius, skirtus skalbti ne itin karštame vandenyje (iki 60 °C) visų tipų audiniams arba tik vilnai.
- Skalbimo priemonės pasirinkimas ir kiekis priklausys nuo audinio rūšies (plonas, vilnonis, medvilnė ir pan.), drabužių spalvos, skalbinių kiekio, nešvarumo laipsnio, skalbimo temperatūros ir naudojamo vandens kietumo.
- Laikykitės ant šių skalbiklių ar kitų priemonių pakuočių pateiktų nurodymų, neviršydami nurodyto maksimalaus kiekio (**MAX**).

- Nemaišykite skirtingų rūšių skalbiklių.
- Naudokite mažiau skalbiklio, jei:
  - skalbiate nedidelį kiekį;
  - skalbiniai nėra labai nešvarūs;
  - skalbiant susidaro daug putų.
- Kai naudojate skalbimo tabletes arba kapsules, visada dėkite jas į būgną, o ne skalbimo priemonės dalytuvą.

#### **Nepakankamas skalbimo priemonės kiekis gali lemti:**

- netenkinančius skalbimo rezultatus;
- skalbiniai gali papilkėti;
- riebaluotus drabužius;
- pelėsius prietaise.

#### **Per didelis skalbimo priemonės kiekis gali lemti:**

- pernelyg didelį putojimą;
- blogesnę skalbimo poveikį;
- nepakankamą skalavimą;
- didesnę poveikį aplinkai.

## 12.4 Ekologiniai patarimai

Siekiant taupyti vandenį, elektros energiją ir saugoti aplinką, rekomenduojame laikytis šių patarimų:

- **Vidutiniškai suteptus skalbinius** galima skalbti **be pirminio skalbimo**; taip sutaupysite skalbiklio, vandens ir laiko (aplinka saugoma taip pat!).
- Prietaiso prikrovimas iki **maksimalaus pajėgumo, nurodyto**

#### **kiekvienai programai, padeda sumažinti energijos ir vandens sąnaudas.**

- Prieš skalbimą tinkamai apdorotos dėmės ir dauguma nešvarumų pasišalina; skalbinius galima skalbti žemesnės temperatūros vandenyje.
- Laikykitės ploviklio gamintojo rekomendacijų dėl tinkamo ploviklio kiekio naudojimo ir patikrinkite savo sistemos vandens kietumą. Žr. „Vandens kietumas“.
- Nustatykite **maksimalų galimą grežimo greitį** pasirinktai skalbimo programai, **prieš džiovindami skalbinius džiovyklėje**. Taip sutaupysite energijos džiovindami!

## 12.5 Vandens kietumas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą vandens minkštklį. Vietovėse, kur vanduo yra minkštas, vandens minkštklio naudoti nebūtina.

Norėdami sužinoti savo vietovės vandens kietumą, susisieki su vietos vandentiekio tarnyba.

Naudokite tinkamą vandens minkštklio kiekį. Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

# 13. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



#### **ISPĖJIMAS!**

Žr. saugos skyrius.

## 13.1 Reguliaraus valymo grafikas

### **Reguliarus valymas padeda pailginti prietaiso naudojimo trukmę.**

Po kiekvieno ciklo, palikite dureles ir ploviklio dozatorių šiek tiek pravirus, kad oras galėtų cirkuluoti ir išdžiūtų prietaiso viduje esanti drėgmė – taip neatsiras pelėsių ir blogų kvapų.

Jeigu prietaisas ilgą laiką nenaudojamas, užsukite vandens čiaupą ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.


### **Orientacinis reguliaraus valymo grafikas:**

Kalkių nuosėdų pašalinimas	Du kartus per metus
Techninis skalbyklės plovimas	Vieną kartą per mėnesį
Valyti dangčio tarpiklį	Kas du mėnesius
Valyti būgną	Kas du mėnesius
Valyti skalbimo priemonės dalytuvą	Kas du mėnesius
Valyti išleidimo siurblio filtrą	Du kartus per metus

Valyti vandens įlei-	Du kartus per me-
dimo žarnos ir	tus
sklendės filtrą	

Šiuose paragrafuose paaiškinama, kaip turėtumėte valyti kiekvieną dalį.

### 13.2 Pašalinių daiktų išėmimas

 Prieš vykdydami ciklą, įsitikinkite, kad kišenės būtų tuščios, o visi laisvi elementai surišti. Žr. „Skalbinių kiekis“, esančią skyriuje „Patarimai“.

Išimkite visus pašalinius daiktus (pavyzdžiui, metalines sąvaržėles, sagas, monetas ir pan.), kuriuos galite rasti filtruose ir būgne. Žr. paragrafus „Būgno valymas“, „Vandens išleidimo siurblio valymas“ ir „Vandens įleidimo žarnos ir vožtuvo filtro valymas“. Jeigu reikia, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

### 13.3 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik švelniu muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusauskite visus paviršius. Nenaudokite šveitimo kempinių arba bet kokios braižančios medžiagos.



#### DĖMESIO


Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.



#### DĖMESIO

Nevalykite metalinių paviršių chloro pagrindo plovikliu.

### 13.4 Kalkių nuosėdų šalinimas

 Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą kalkių šalinimo priemonę.

Reguliariai tikrinkite, ar būgne nėra kalkių nuosėdų.

Įprastose skalbimo priemonėse jau yra vandens minkštinimo medžiagų, bet mes rekomenduojame kartkartėmis atlikti ciklą

su tuščiu būgnu ir kalkių nuosėdų šalinimo priemone.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

### 13.5 Techninis skalbyklės plovimas

Dėl kartotinio ir ilgalaikio žemos temperatūros programų naudojimo gali susidaryti skalbimo priemonių nuosėdų, likti pūkų, būgno viduje pradėti augti bakterijos. Dėl to gali atsirasti blogas kvapas ir pelėsis. Norėdami pašalinti šias nuosėdas ir išvalyti prietaiso vidų, reguliariai atlikite techninės priežiūros skalbimo ciklą (bent kartą per mėnesį):



Žr. paragrafą „Būgno valymas“.

### 13.6 Būgno valymas

Reguliariai tikrinkite būgną, kad nesusidarytų nepageidaujamų nuosėdų.

Rūdžių nuosėdų ant būgno gali atsirasti dėl rūdijančių svetimkūnių, kurių yra geležingame vandentiekio vandenyje

Išvalykite būgną nerūdijančiajam plienui valyti skirtais specialiais valikliais.




Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės. Nevalykite būgno rūgštiniais kalkių šalinimo gaminiais, abrazyvinėmis priemonėmis su chloru arba plieniniais šveitikliais.

Kruopštus valymas:

1. Išimkite visus skalbinius iš būgno.
2. Vykdykite Cottons programą aukščiausia temperatūra.
3. Į tuščią būgną įdėkite nedidelį kiekį skalbiamųjų miltelių, kad išplautumėte likučius.



- i** Kartais ciklo pabaigoje ekrane gali būti rodoma piktograma : tai yra rekomendacija atlikti būgno valymą. Atlikus būgno valymą, piktograma išnyksta.

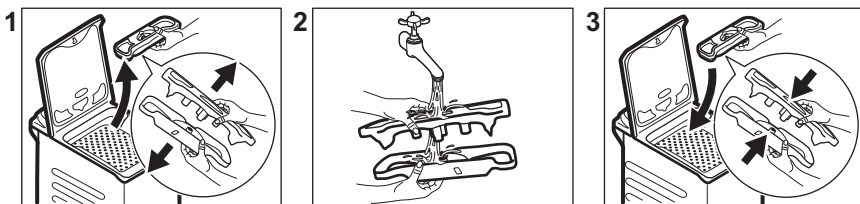
Valykite jį, kai reikia, naudodami kreminę valymo priemonę su amoniaku, nebraižydami sandariklio paviršiaus.

- i** Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

### 13.7 Dangčio sandariklis

Reguliariai tikrinkite tarpiklį ir pašalinkite iš vidinės dalies bet kokius daiktus.

### 13.8 Skalbmo priemonės dalytuvo valymas



### 13.9 Vandens išleidimo filtro valymas

Reguliariai tikrinkite vandens išleidimo siurblio filtrą ir įsitinkite, kad jis švarus.

Išvalykite vandens išleidimo siurblių, jeigu:

- Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.
- Būgnas nesisuka.
- Prietaisas kelia neįprastą triukšmą dėl užkimšto vandens išleidimo siurblio.
- Ekrane rodomas pavojaus kodas

E20

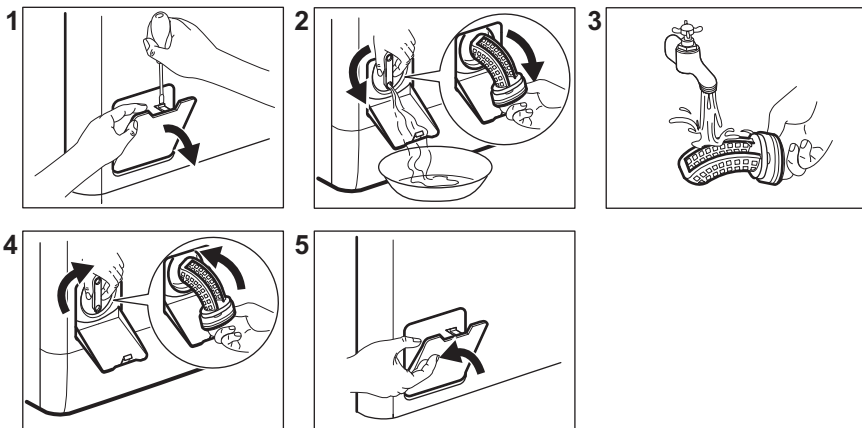


#### ĮSPĖJIMAS!

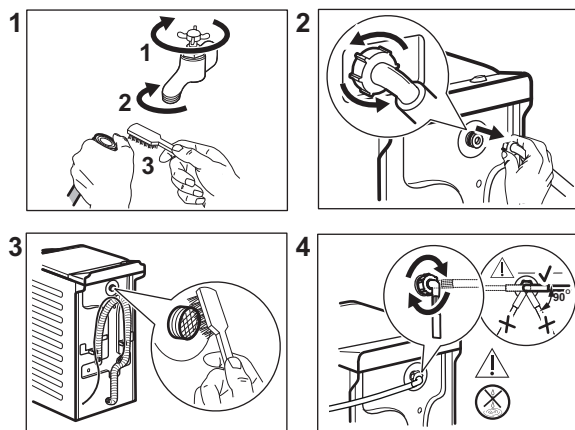
- Ištraukite maitinimo kištuką iš maitinimo lizdo.
- Neišimkite filtro prietaisui veikiant.
- Nevalykite siurblio, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas. Palaukite, kol vanduo atvės.

Išimdami filtrą, turėkite šluostę, kuria galėtumėte iškart iššluostyti vandenį, jei išbėgs.

Atlikite šiuos siurblio valymo veiksmus:



### 13.10 Vandens įleidimo žarnos ir sklendės filtro valymas



### 13.11 Avarinis vandens išleidimas

Jeigu prietaisas negali išleisti vandens, atlikite tą patį procesą, aprašytą paragrafe „Vandens išleidimo siurblio valymas“. Jeigu reikia, išvalykite siurblį.

Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

1. Pilkite 2 litrus vandens į ploviklio dalytuvo pagrindinį skalbimo skyrių.
2. Paleiskite programą, kad vanduo būtų išleistas.

### 13.12 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokioje vietoje, kur temperatūra gali nukristi apie 0 °C ir žemiau, išleiskite vandens įleidimo žarnoje ir vandens išleidimo siurblyje likusį vandenį.

1. Ištraukite elektros laido kištuką iš elektros lizdo.
2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Įdėkite abu vandens įleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo ištekės iš žarnos.
4. Išvalykite vandens išleidimo siurblį. Žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.

5. Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens įleidimo žarną.



### ĮSPĖJIMAS!

Jeigu vėl norėsite naudoti prietaisą, įsitikinkite, kad aplinkos temperatūra būtų aukštesnė nei 0 °C. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl žemos temperatūros.

## 14. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 14.1 Įspėjamieji kodai ir galimi gedimai

Prietaisas nepasileidžia arba sustoja veikiant. Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lenteles).



### ĮSPĖJIMAS!

Prieš atlikdami bet kokią patikrą, išjunkite prietaisą.

**Esant tam tikroms problemoms, ekrane rodomas įspėjamas**

**kodas ir nuolat gali mirksėti** Paleidimas / pristabdymas 


**mygtukas:**

Triktis	Galimas sprendimas
<p><b>E 10</b> Į prietaisą tinkamai nepatenka vanduo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patikrinkite, ar atsuktas vandens čiaupas.</li> <li>• Patikrinkite, ar ne per mažas vandentiekio sistemos slėgis. Norėdami gauti šią informaciją, kreipkitės į vietos vandentiekio įmonę.</li> <li>• Patikrinkite, ar vandens čiaupas neužsikimšęs.</li> <li>• Patikrinkite, ar įleidimo žarna nesumazgyta, nepažeista ir neužlenkta.</li> <li>• Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens įleidimo žarna.</li> <li>• Patikrinkite, ar neužsikimšę įleidimo žarnos ir sklendės filtrai. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.</li> </ul>
<p><b>E20</b> Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patikrinkite, ar neužsikimšęs kriauklės sifonas.</li> <li>• Patikrinkite, ar nesusiraizgijusi ir nesulenkta vandens išleidimo žarna.</li> <li>• Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.</li> <li>• Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens išleidimo žarna.</li> <li>• Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote pasirinkę programą be vandens išleidimo fazės.</li> <li>• Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote nustatę parinktį, kurios pabaigoje vanduo paliekamas būgne.</li> </ul>

<b>E91</b> Nėra ryšio tarp prietaiso elektroninių elementų.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Programa nebuvo tinkamai baigta arba prietaisas per anksti išsijungė. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą.</li> <li>• Jeigu vėl rodomas įspėjamasis kodas, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.</li> </ul>
<b>EHO</b> Nestabilus elektros tiekimas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Palaukite, kol elektros tiekimas stabilizuosis.</li> </ul>
<b>EFO</b> Veikia apsaugos nuo vandens nutekėjimo įtaisas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atjunkite prietaisą ir užsukite vandens čiaupą. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.</li> </ul>

Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjamieji kodai, išjunkite ir įjunkite prietaisą. Jeigu problema tęsiasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Jeigu skalbyklei kyla kitokių problemų, galimų sprendimų ieškokite toliau lentelėje.

<b>Triktis</b>	<b>Galimas sprendimas</b>
Programa nepasileidžia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas įkištas į elektros tinklo lizdą.</li> <li>• Patikrinkite, ar prietaiso dangtis ir būgno durelės uždaryti.</li> <li>• Įsitinkite, kad nepažeistas saugiklis saugiklių dėžėje.</li> <li>• Įsitinkite, kad buvo paliestas Paleidimas / pristabdymas .</li> <li>• Jeigu nustatyta atidėto paleidimo funkcija, atšaukite šią nuostatą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atskaita.</li> <li>• Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta.</li> <li>• Patikrinkite rankenėlės padėtį ant pasirinktos programos.</li> </ul>
Prietaisas pripildomas vandens, bet jis tuoj pat išleidžiamas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsitinkite, kad vandens išleidimo žarna yra tinkamoje padėtyje. Galbūt per žemai įrengta žarna. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.</li> </ul>
Neveikia gręžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pasirinkite gręžimo programą.</li> <li>• Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.</li> <li>• Rankomis išskirstykite skalbinius būgne ir iš naujo paleiskite gręžimo fazę. Šią problemą gali sukelti balanso problemos.</li> </ul>
Ant grindų yra vandens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsitinkite, kad vandens žarnų jungtys yra tinkamai užveržtos, jog vanduo negalėtų pratekėti.</li> <li>• Patikrinkite, ar nepažeistos vandens įleidimo ir vandens išleidimo žarnos.</li> <li>• Būtinai naudokite tinkamas skalbimo priemones bei tinkamą jų kiekį.</li> </ul>

<b>Trikdis</b>	<b>Galimas sprendimas</b>
Nepavyksta atidaryti prietaiso dangčio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsitinkinkite, kad nebuvo pasirinkta skalbimo programa, kuri baigiama paliekant vandenį būgne.</li> <li>• Įsitinkinkite, kad skalbimo programa yra baigta.</li> <li>• Jeigu būgne yra vandens, nustatykite vandens išleidimo arba gręžimo programą.</li> <li>• Patikrinkite, ar prietaisas gauna elektros maitinimą.</li> <li>• Problema galėjo atsirasti dėl prietaiso gedimo. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.</li> </ul>
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą ir vibruoja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsitinkinkite, kad prietaisas pastatytas lygiai. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.</li> <li>• Būtinai pašalinkite pakavimo medžiagas ir (arba) gabeniui skirtus varžtus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.</li> <li>• Pridėkite į būgną daugiau skalbinių. Galbūt pridėjote per mažai skalbinių.</li> </ul>
Vykdamą programą programos trukmė pailgėja arba sutrumpėja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Funkcija SensiCare System gali koreguoti programos trukmę pagal skalbinių rūšį ir kiekį. Žr. skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrafą „SensiCare System skalbinių kiekio nustatymas“.</li> </ul>
Nepatenkinami skalbimo rezultatai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naudokite daugiau skalbimo priemonės arba kitą skalbimo priemonę.</li> <li>• Prieš skalbdami skalbinius, specialiomis dėmių valymo priemonėmis pašalinkite sunkiai įveikiamas dėmes.</li> <li>• Įsitinkinkite, kad nustatėte tinkamą temperatūrą.</li> <li>• Sumažinkite skalbinių kiekį.</li> </ul>
Skalbimo ciklo metu būgne per daug putų.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sumažinkite skalbimo priemonės kiekį.</li> </ul>
Po skalbimo ciklo dalytuvo stalčiuje yra skalbimo priemonės likučių.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsitinkinkite, kad sklendė yra tinkamoje padėtyje.</li> <li>• Įsitinkinkite, kad skalbimo priemonės dalytuvą naudojote pagal šiame naudotojo vadove pateiktus nurodymus.</li> </ul>

Patikrinę įjunkite prietaisą. Programa tęsiama nuo pertraukimo momento.

Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninės priežiūros centrui, nurodyti techninių duomenų lentelėje.

## 15. SAŃAUDŲ VERTĖS

### 15.1 Įžanga



Išsamesnės informacijos apie energijos plokštelę rasite svetainėje [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).



Su prietaisu pateiktoje energijos plokštelėje nurodytas QR kodas suteikia žiniatinklio nuorodą į informaciją, susijusią su šio prietaiso veikimu, ES EPREL duomenų bazėje. Išsaugokite energijos plokštelę kartu su naudotojo vadovu ir visais kitais su šiuo prietaisu pateiktais dokumentais, kad galėtumėte pasižūrėti ateityje.

Tą pačią informaciją taip pat galima rasti EPREL naudojant nuorodą <https://eprel.ec.europa.eu> bei modelio pavadinimą ir gaminio numerį, kuriuos rasite prietaiso techninių duomenų lentelėje. Padėtis techninių duomenų lentelėje nurodyta skyriuje „Gaminio aprašas“.

## 15.2 Paaškinimas

<b>kg</b>	Skalbinių kiekis.	<b>h:mm</b>	Programos trukmė.
<b>kWh</b>	Energijos sąnaudos.	<b>°C</b>	Skalbinių temperatūra.
<b>Litrai</b>	Vandens sąnaudos.	<b>aps./min.</b>	Gręžimo greitis.
<b>%</b>	Likusi drėgmė gręžimo fazės pabaigoje. Kuo didesnis gręžimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likusi drėgmė.		



Vertės ir programos trukmė gali skirtis, atsižvelgiant į skirtingas sąlygas (pvz., kambario temperatūrą, vandens temperatūrą ir slėgį, skalbinių kiekį ir rūšį, maitinimo įtampą) ir taip pat, jei pakeisite programos numatytąją nuostatą.

## 15.3 Pagal Komisijos reglamentą (ES) 2019/2023

<b>Eco 40-60 programa</b>	<b>kg</b>	<b>kWh</b>	<b>Litrai</b>	<b>h:mm</b>	<b>%</b>	<b>°C</b>	<b>aps./min.<sup>1)</sup></b>
Pilnas būgnas	7	1.160	50	3:25	53	48	1151
Pusė kiekio	3,5	0.630	39	2:40	53	41	1151
Ketvirtis kiekio	2	0.400	32	2:40	55	29	1151

1) Maksimalus gręžimo greitis.

### Energijos sąnaudos skirtingais režimais

<b>Išjungimas (W)</b>	<b>Budėjimas (W)</b>	<b>Atidėtas paleidimas (W)</b>
0.48	0.48	4.00

Išjungimas (W)	Budėjimas (W)	Atidėtas paleidimas (W)
Laikas iki išjungimo / budėjimo režimas yra daugiausiai 15 minučių.		

## 15.4 Įprastos programos



Šios vertės yra tik orientacinio pobūdžio.

Programa	kg	kWh	Litrai	h:mm	%	°C	aps./min. <sup>1)</sup>
Cottons <sup>2)</sup> 90 °C	7	2.60	85	3:25	53	85	1200
Cottons 60 °C	7	1.85	85	3:25	53	55	1200
Cottons 20 <sup>3)</sup> 20 °C	7	0.40	85	2:45	53	20	1200
Synthetics 40 °C	3	0.65	55	2:10	35	40	1200
Delicates <sup>4)</sup> 30 °C	2	0.35	50	1:00	35	30	1200
Wool 30 °C	1	0.20	35	1:10	30	30	1200

1) Gręžimo greičio indikatorius.

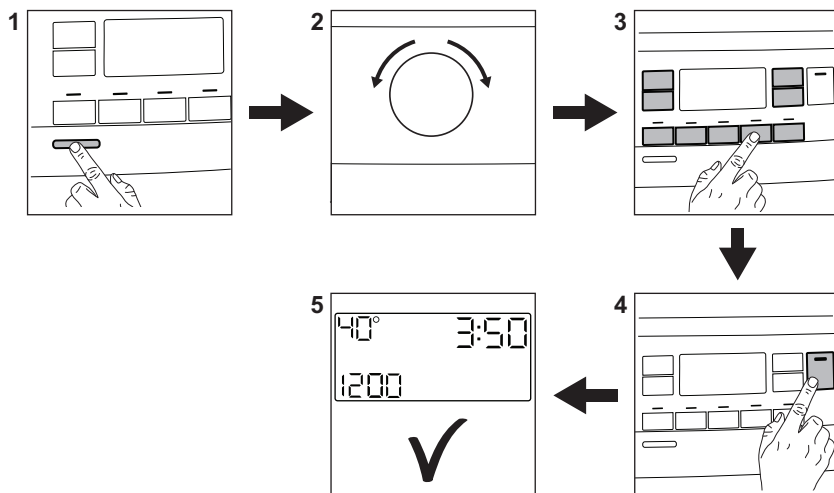
2) Tinka skalbti labai suteptus tekstilės gaminius.

3) Tinka skalbti mažai suteptus medvilnės gaminius.

4) Skalavimo ciklas atliekamas taip pat greitai, kaip ir mažai suteptų skalbinių.

## 16. TRUMPASIS VADOVAS

### 16.1 Kasdienis naudojimas



Ijunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.


Atsukite vandens čiaupą.

Sudėkite skalbinius.

Ipilkite skalbimo priemonės ir kitų apdorojimo priemonių į tinkamą skalbiklio dozatoriaus skyrelį.

1. Paspauskite mygtuką **Ijungti / išjungti**, kad įjungtumėte prietaisą.
2. Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad nustatytumėte norimą programą.

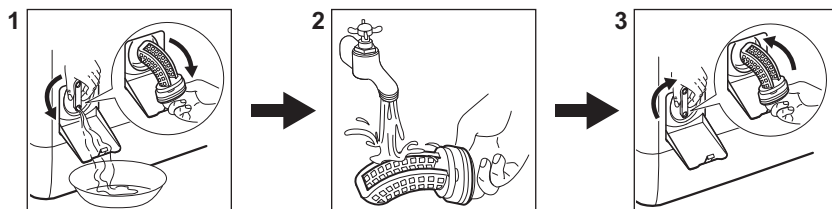
3. Nustatykite reikiamas funkcijas, paspausdami atitinkamus jutiklinius mygtukus.

4. Norėdami įjungti programą, palieskite mygtuką **Paleidimas / pristabdymas** .

5. Prietaisas pasileidžia. Programos pabaigoje išimkite skalbinius.

Paspauskite mygtuką **Ijungti / išjungti**, kad išjungtumėte prietaisą.





### 16.2 Išleidimo siurblio filtro valymas



Reguliariai valykite filtrą, o ypač, jei ekrane rodomas įspėjimo kodas **E20**.




## 16.3 Programos


Programos	Skalbinių kiekis	Gaminio aprašas
<b>Eco 40-60</b>	7 kg	Balta ir spalvota medvilnė. Vidutiniškai sutepti drabužiai.
<b>Cottons</b>	7 kg	Balta ir spalvota medvilnė.
<b>Synthetics</b>	3 kg	Sintetiniai arba mišrūs audiniai.
<b>Delicates</b>	2 kg	Gležni audiniai, pavyzdžiui, akrilas, viskozė, poliesteris.
<b>Rapid 14min</b>	1,5 kg	Mažai sutepti arba tik kartą naudoti medvilniniai ir sintetiniai audiniai.
<b>Rinse</b>	7 kg	Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai gležnus audinius. Skalavimo ir grežimo programa.
<b>Spin/Drain</b>	7 kg	Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai gležnus audinius. Grežimo ir vandens išleidimo programa.
 <b>Anti-Allergy</b>	7 kg	Balti medvilniniai skalbiniai. Ši programa padeda pašalinti bakterijas.
<b>Baby</b>	2 kg	Švelnus ciklas kūdikių drabužiams skalbti.
 <b>Silk</b>	0,5 kg	Speciali programa šilkui ir mišriems sintetiniams audiniams.
 <b>Wool</b>	1 kg	Skalbyklėje ar rankomis skalbiami vilnoniai ir gležni audiniai.
<b>Sport</b>	3 kg	Sportinė apranga.
 <b>Outdoor</b>	2 kg <sup>1)</sup> 1 kg <sup>2)</sup>	Šiuolaikiški sportiniai lauko drabužiai.
<b>Denim</b>	2 kg	Džinsiniai drabužiai.

1) Skalbimo programa.

2) Skalbimo programa ir vandeniui nepralaidžių drabužių gaivinimo fazė.

## 17. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietnos savivaldybe dėl papildomos informacijos.





[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



135996600-A-212021

